



الجمهوريَّة الجَزائِيرِيَّة  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجَريدة الرُّسمِيَّة

اتفاقيات دولية ، قوانين ، ومراسيم  
قرارات وآراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير  
الأمانة العامة للحكومة

WWW.JORADP.DZ

الطبع والاشتراك  
المطبعة الرسمية

حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة

الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09

021.65.64.63

021.54.35.12 الفاكس

ح.ج.ب. 3200-50 الجزائر

Télex : 65 180 IMPOF DZ

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG

حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12

الاشتراك  
سنوي

الجزائر	تونس	المغرب	ليبيا	موريطانيا
---------	------	--------	-------	-----------

سنة	سنة
-----	-----

2675,00 د.ج	1070,00 د.ج
-------------	-------------

5350,00 د.ج	2140,00 د.ج
-------------	-------------

النسخة الأصلية .....

النسخة الأصلية وترجمتها .....

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج

ثمن العدد الصادر في السنتين السابقتين : حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن التشر على أساس 60,00 د.ج للسْطْر.

## فهرس

## مُراسِيمٌ تَنظِيمِيَّةٌ

مرسوم تنفيذي رقم 06-368 مؤرّخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يحدّد النظام القانوني لرخصة استغلال غابات الاستجمام وكذا شروط وكيفيات منحها..... 4

مرسوم تنفيذي رقم 06-369 مؤرّخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء وكالة ترقية حظيرة الرياح الكبّرى وتنظيمها وسيرها..... 7

مرسوم تنفيذي رقم 06-370 مؤرّخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء الصندوق الوطني لتحصيل اشتراكات الضمان الاجتماعي وتنظيمه وسيره..... 10

مرسوم تنفيذي رقم 06-371 مؤرّخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء مركز وطني ومتاركز جهوية لطب الرياضة وتنظيمها وسيرها..... 17

مرسوم تنفيذي رقم 06-372 مؤرّخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يحدّد دفتر الشروط النموذجي من أجل استغلال سمل الأنقليس..... 22

## مُراسِيمٌ فُردِيَّةٌ

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 23 رمضان عام 1427 الموافق 16 أكتوبر سنة 2006، يتضمن تغيير اللقب..... 28

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 23 رمضان عام 1427 الموافق 16 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنهاء مهام قضاة..... 31

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الطاقة والمناجم..... 31

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة الصحة والسكان - سابق..... 32

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنهاء مهام مفتش بوزارة الصناعة..... 32

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 28 رمضان عام 1427 الموافق 21 أكتوبر سنة 2006، يتضمن تعيين المدير العام لإقامة الميثاق..... 32

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن التعيين بعنوان وزارة الطاقة والمناجم..... 32

مرسوم رئاسي مؤرّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن التعيين بعنوان وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات..... 32

**فهرس (تابع)****قرارات، مقررات، آراء****وزارة الدفاع الوطني**

قرار وزاري مشترك مؤرّخ في 29 رجب عام 1427 الموافق 23 غشت سنة 2006، يتضمنّ إنتهاء انتداب أستاذة تابعين  
لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس ..... 33

قرار وزاري مشترك مؤرّخ في 29 رجب عام 1427 الموافق 23 غشت سنة 2006، يتضمنّ تجديد انتداب أستاذة تابعين  
لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس بعنوان السنة  
الجامعة 2006 – 2007 ..... 34

قراران مؤرّخان في 15 رمضان عام 1427 الموافق 8 أكتوبر سنة 2006 ، يتضمنان إنتهاء مهام قاضيين عسكريين ..... 38

# مراكش تنظيمية

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 333-95 المؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1416 الموافق 25 أكتوبر سنة 1995 والمتضمن إنشاء المحافظة الولائية للغابات ويحدد تنظيمها وعملها، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى:** تطبيقا لأحكام المادة 35 من القانون رقم 84-12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 والمذكور أعلاه، لاسيما المطة 4 منها، يحدد هذا المرسوم النظام القانوني لرخصة استغلال غابات الاستجمام وكذا شروط وكيفيات منحها.

**المادة 2 :** يقصد بـ "غابة الاستجمام" ، في مفهوم هذا المرسوم، كل غابة أو جزء منها أو أية تشكيلة غابية طبيعية كانت أو مشجرة، مهيئة أو مستهيا، تابعة للأملاك الغابية الوطنية ومخصصة للاستجمام والراحة والتسليه والسياحة البيئية.

## الفصل الأول

### النظام القانوني لرخصة استغلال غابات الاستجمام

**المادة 3 :** تعد رخصة استغلال غابات الاستجمام عقدا إداريا يؤهل بموجبه استغلال غابة الاستجمام بمفهوم المادة 2 أعلاه لأغراض الراحة والتسليه.

**المادة 4 :** يخضع استغلال غابات الاستجمام للنظام العام للغابات كما هو منصوص عليه في أحكام القانون رقم 84-12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 والمذكور أعلاه ولا يمكن أن يكون موضوع أية صفة.

**المادة 5 :** تتضمن رخصة استغلال غابات الاستجمام تحديد المحيط ، موضوع رخصة الاستغلال.

**المادة 6 :** تمنح رخصة استغلال غابات الاستجمام لمدة أقصاها عشرون (20) سنة، على أساس نشاطات الاستجمام والراحة والتسليه المقررة ويمكن تجديدها بناء على طلب المستفيد.

**المادة 7 :** يترتب على منح رخصة استغلال غابات الاستجمام دفع إتاوة تحدد طبقا للتشريع والتنظيم المعول بها.

مرسوم تنفيذي رقم 06 - 368 مؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يحدد **النظام القانوني لرخصة استغلال غابات الاستجمام وكذا شروط وكيفيات منحها.**

إن رئيس الحكومة،  
– بناء على تقرير وزير الفلاحة والتنمية الريفية،  
– وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2 منه)،

– وبمقتضى القانون رقم 84-12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 والمتضمن النظام العام للغابات، المعدل والمتمم، لاسيما المادة 35 منه،

– وبمقتضى القانون رقم 90-08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالبلدية، المتمم،

– وبمقتضى القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالولاية، المتمم،

– وبمقتضى القانون رقم 90-30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأملاك الوطنية،

– وبمقتضى القانون رقم 03-03 المؤرخ في 16 ذي الحجة عام 1423 الموافق 17 فبراير سنة 2003 والمتعلق بمناطق التوسيع والواقع السياحية،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06 - 175 المؤرخ في 26 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 24 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06 - 176 المؤرخ في 27 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 25 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90-12 المؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1410 الموافق أول يناير سنة 1990 الذي يحدد صلاحيات وزير الفلاحة، المعدل والمتمم،

الاستغلال بالمساهمة، في المحيط موضوع رخصة الاستغلال، في التكفل الكلي أو الجزئي بالأعمال التالية حسب الكيفيات التي يحددها دفتر الشروط الخاص :

- صيانة المنشآت المخصصة لحماية الغابات  
(مسالك، منابع ماء، مركز الرصد، خندق الوقاية من النار)،

- صيانة منشآت حماية الأراضي وإصلاحها  
الكافنة داخل الغابة،

- تجديد التشجير الغابي،
- احترام قدرة استيعاب الأماكن.

## الفصل الثالث

## شروط منع رخصة استغلال غابات الاستجمام

**المادة 15 :** يحدد الوزير المكلف بالغابات بموجب قرار غابات الاستجمام التابعة للأملاك الغابية الوطنية المخصصة لاستغلال غابات الاستجمام.

**المادة 16 :** يجب على كل شخص طبيعي أو معنوي يرغب في الحصول على رخصة لاستغلال غابة استجمام أن يقدم طلباً بذلك إلى الإدارة المكلفة بالغابات المختصة

- طلب يعين فيه موقع غابة الاستجمام المطلوبة،
- وصف نشاطات الراحة والتسلية المقررة،
- تقييم مالي، للاستثمارات المقررة.

**المادة 17 :** تنشأ في كل ولاية لجنة، تحت رئاسة الوالي، تكلف بدراسة طلبات منح رخصة استغلال غابات الاستجمام، تتولى إمانتها الإدارة المكلفة بالغابات المختصة إقليمياً والتي تحدد تشكييلتها وعملها بموجب قرار وزيري مشترك بين الوزير المكلف بالغابات والوزير المكلف بالأملاك الوطنية والوزير المكلف بالجماعات المحلية.

**المادة 18:** في إطار أعمالها، تقيم اللجنة الملكية  
بدراسة طلبات منح رخصة استغلال غابات الاستجمام،  
الطلابات وتوافق على المستفيدين وتوافق على  
مخططات التهيئة المنصوص عليها في أحكام المادة 12  
أعلاه، وتعد مشاريع دفتر الشروط الخاص.

**المادة 19 :** تعد الإدارة المكلفة بالأملاك الوطنية المختصة إقليميا عقد رخصة استغلال غابات الاستجمام على أساس أشغال اللجنة المكلفة بدراسة طلبات منح رخصة استغلال غابات الاستجمام بعد الموافقة على مخطط التهيئة وإعداد دفتر الشروط الخاص وتوقيعه من طرف المستفيد

**المادة 8:** في حالة وفاة المستفيد قبل انقضاء المدة المقررة لرخصة استغلال غابات الاستجمام، يمكن ورثته أو نوبي حقوقه طلب الإبقاء على النشاط للمدة المتبقية المتفقة عليها.

## الفصل الثاني

## كيفيات استغلال غابات الاستجمام

**المادة 9:** يجب على المستفيد من رخصة استغلال غابة الاستجمام توقيع دفتر شرط خاص تعدد اللجنة المحدثة بموجب أحكام المادة 17 أدنى طبقاً لأحكام هذا المرسوم وأحكام دفتر الشروط العام الملحق به.

**المادة 10 : تختلف كيفييات استغلال غابات الاستجمام حسب ما إذا كانت غابة الاستجمام المعنية قد تمت تهيئتها من قبل الدولة أو الجماعات الإقليمية أو أنها لم تكن موضوع أية تهيئة وأن هذه التهيئة تعود للمستفيد من خصبة الاستغلال.**

**المادة 11 :** فيما يخص غابات الاستجمام المهيأة من قبل، فإن مجمل الأعباء التي هي على عاتق المستفيد تحدد في دفتر الشروط الخاص الذي، علاوة على الأعباء المقررة بموجب أحكام المادة 14 أدناه، يوضح أعمال صيانة وتجديف التجهيزات الموجودة، التي تقع على عاتق المستفيد من رخصة استغلال غابات الاستجمام وكذا كل التجهيزات والأجهزة والمنشآت والتهيئات الإضافية المحمولة المرخص بها.

**المادة 12 :** بالنسبة لغابات الاستجمام التي لم تتهيأ بعد، يجب على المستفيد، قبل منح عقد رخصة استغلال غابات الاستجمام، أن يعد مخططاً لتهيئة غابة الاستجمام المعنية والذي يبين فيه مجموع المنشآت والتجهيزات و/أو شغل الأراضي. تقوم اللجنة المحدثة بموجب أحكام المادة 17 أدناه بكل التصحيحات الضرورية لخطط التهيئة. بعد القيام بالتصحيحات المطلوبة وتصادق اللجنة المذكورة على المخطط الذي يلحق بذمة الشروط الخاصة والذى يشكل جزءاً منه.

**المادة 13 :** بالنسبة لغابات الاستجمام التي لم تهياً بعد، يحدد دفتر الشروط الخاص، على أساس مخطط التهيئة المصدق عليه قانونا، كل التدابير الخاصة بالمحافظة على الأماكن الغابية المعنية وحمايتها وكذا تلك المتعلقة بدخول وسائل التنقل ذات محرك إلى غابات الاستجمام وتنقلها وتوقفها واستعمالها.

**المادة 14 :** سواء بالنسبة لغابات الاستجمام المهيأة من قبل أو بالنسبة لغابات الاستجمام التي لم تهيأ بعد، يمكن أن يلزم المستفيد من دخصة

**المادة 26 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006.

عبد العزيز بلخادم

### دفتر الشروط العام

#### المادة الأولى: الموضوع :

تطبيقاً لأحكام المادة 9 من المرسوم التنفيذي رقم 368-06 المؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يهدف دفتر الشروط العام إلى تحديد بنود دفتر الشروط الخاص لمنح رخصة استغلال غابات الاستجمام التابعة للأملاك الغابية الوطنية المهمة أو المقرر تهيئتها بصفة خاصة والوجهة للاستجمام والراحة والتسلية.

#### المادة 2 : الحدود :

يتعين على المستفيد من رخصة استغلال غابة الاستجمام، احترام الحدود المرسومة مسبقاً والمبينة في دفتر الشروط الخاص للغابة موضوع رخصة الاستغلال.

#### المادة 3 : المحضر :

يلحق بدفتر الشروط الخاص محضر وصف حالة غابة الاستجمام عند منح رخصة الاستغلال. يتضمن هذا المحضر وصفاً مفصلاً ودقيقاً للأمكنة والمنشآت الموجودة والأغراض.

#### المادة 4 : مطابقة المنشآت :

يجب أن يتماشى استغلال الغابة مع الإطار الطبيعي لواقع الغابة ولا يمكن بأي حال من الأحوال أن يشكل مصدر ضرر أو مرض أو تدهور للوسط الطبيعي.

يجب أن تكون كل المنشآت خفيفة وقابلة للتذكير و/أو قابلة للنقل ومنسجمة مع منظر الغابة. غير أنه وباستثناء شبكات صرف المياه القدرة المحتمل إقامتها حسب الكيفيات المحددة في مخطط التهيئة، تمنع البناءات المصنوعة من المواد الصلبة منعاً باتاً وتعرض صاحبها لسحب رخصة الاستغلال.

#### المادة 5 : النظافة :

يجب على المستفيد المحافظة على الأماكن نظيفة بقيامه بعمليات التنظيف وإزالة النفايات داخل محيط غابة الاستجمام.

#### المادة 6 : حريق الغابة وتدهور الوسط الطبيعي :

يجب على المستفيد من رخصة الاستغلال أن يكون مجهزاً بعتاد التدخل الأولي ضد حرائق الغابات.

### الفصل الرابع مراقبة رخصة الاستغلال

**المادة 20 :** يقوم أعوان الإدارة المكلفة بالغابات المؤهلين، بالرقابة المنتظمة لمعاينة كل مخالفة لأحكام هذا المرسوم وأحكام دفتر الشروط.

**المادة 21 :** إذا كانت المنشآت أو استغلال المستفيد غير مطابقين لأحكام هذا المرسوم و/أو بنود دفتر الشروط الخاص، وعند الاقتضاء مع المنشآت والتجهيزات وشغل الأراضي المقررة في مخطط التهيئة المصدق عليه يوجه للمستفيد إعذار يحدد له فيه أجل للتقيد بالتعليمات المطلوبة بعد استشارة اللجنة المذكورة في المادة 17 أعلاه.

فإذا لم تتم عملية التطابق عند انقضاء هذا الأجل، تعلن إدارة الغابات تعليق النشاط.

تبقي مسؤولية المستفيد قائمة خلال فترة تعليق النشاط.

إذا لم يتحقق التطابق مع أحكام هذا المرسوم و/أو بنود دفتر الشروط الخاص بعد ستة (6) أشهر التي تلي تعليق النشاط، تعلن إدارة الأملاك سحب رخصة الاستغلال.

**المادة 22 :** مع مراعاة أحكام المادة 21 أعلاه، لا يمكن الإدارة المكلفة بالأملاك أن تقرر سحب رخصة الاستغلال قبل انقضاء الأجل إلا إذا اقتضت ضرورة المنفعة العامة ذلك.

**المادة 23 :** في حالة سحب رخصة الاستغلال بموجب أحكام المادة 22 أعلاه، يحق للمستفيد أن يتحصل على تعويض تحدده مصالح إدارة الأملاك الوطنية، على أساس الأشغال المنصوص عليها في دفتر الشروط الخاص والتي أنجزها المستفيد.

### الفصل الخامس أحكام نهائية

**المادة 24 :** إن منح رخصة الاستغلال حسب الكيفيات المحددة في هذا المرسوم لا يخص إلا الغابات التي لا تدخل ضمن مناطق التوسيع السياحي.

تحدد كيفيات شغل الغابات الموجودة في مناطق التوسيع السياحي طبقاً للتنظيم المعمول به.

**المادة 25 :** يجب أن تتم مطابقة كل استغلال لقطع تابعة للأملاك الغابية للراحة والتسلية لأحكام هذا المرسوم في أجل سنة واحدة ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

وتحرر الإدارة المكلفة بالغابات بالاشتراك مع الإدارة المكلفة بالأملاك الوطنية محضر يبين فيه حالتها.

عندما تصبح الأملاك غير مفيدة لاستغلال الغابة، يجب على المستفيد القيام بإزالتها على نفقة الخاصة. وفي حالة عدم قيامه بذلك، تتحفظ الإدارة المكلفة بالغابات بحق القيام بهذه العملية مع تحميم المستفيد مصاريف ذلك.

#### المادة 13 : إعداد دفاتر الشروط الخاصة :

يجب أن تتضمن دفاتر الشروط الخاصة كل الأحكام والتعليمات المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 368-06 المؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006 وفي دفتر الشروط العام الملحق به.



مرسوم تنفيذي رقم 369-06 مؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء وكالة ترقية حظيرة الرياح الكبرى وتنظيمها وسيرها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير التهيئة العمرانية والبيئة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 59-75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 84-84 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 المولود 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88-01 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتضمن القانون التوجيهي للمؤسسات العمومية الاقتصادية، المعدل والمتمم، لا سيما المواد من 44 إلى 47 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية،

- وبمقتضى الأمر رقم 95-20 المؤرخ في 19 صفر عام 1416 الموافق 17 يوليو سنة 1995 والمتعلق ب مجلس المحاسبة،

في حالة اندلاع حريق في الغابة أو بالقرب منها يتبعين على المستفيد، علاوة على إنذار المصالح المختصة، القيام بالتدخل الأولي.

يجب على المستفيد أن يكون مجهزا بعتاد التدخل الأولي ضد حرائق الغابات حسب الكيفيات المحددة في دفتر الشروط الخاص.

يجب عليه علاوة على ذلك إشعار إدارة الغابات المختصة إقليميا بكل تدهور في الوسط الطبيعي (أمراض، وجود طفيليات).

#### المادة 7 : تنظيم المرور والإشارات :

يجب أن تكون مجمل الإشارات الموجهة لمستعملية الغابة الاستجمام، سواء تعلق الأمر بالمنافذ و بمساحات اللعب و بالخدمات وبالأمن، مبينة في مخطط التهيئة ومحددة في دفتر الشروط الخاص.

#### المادة 8 : مدة رخصة الاستغلال وتجديدها :

تمنح رخصة الاستغلال لمدة أقصاها عشرون (20) سنة قابلة للتجديد.

يجب أن يكون التجديد موضوع طلب جديد.

تحدد المدة الفعلية لرخصة الاستغلال في دفتر الشروط الخاص.

#### المادة 9 : حقوق الارتفاع والمصاريف الأخرى :

يتحمل المستفيد حقوق الارتفاع والمصاريف الأخرى التي يمكن أن تخضع لها الغابة أثناء مدة رخصة الاستغلال.

#### المادة 10 : الضمان :

يجب أن يكون المستفيد على علم بحالة الغابة، موضوع رخصة الاستغلال، المنوحة له، ولا يمكنه تقديم أي طعن ضد الإدارة المكلفة بالغابات لأي سبب من الأسباب. ولا يمكنه أن يتقدم بأي احتجاج، لا سيما فيما يخص حالة الغابة والترابة وباطن الأرض.

#### المادة 11 : الصيادة :

يمنع على المستفيد قطع الأشجار أو الأنواع الأخرى من النباتات. كما يجب عليه أيضا السهر على منع المستعملين من الإضرار بالغابة وارتفاعاتها.

#### المادة 12 : انقضاء مدة رخصة الاستغلال أو سحبها :

يتبعين على المستفيد ترك البناءات والمنشآت، التي تعود للأملاك الغابية، في حالة جيدة.

عليها بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتهيئة العمرانية والوزير المعين لكل مكونات الحظيرة،  
- متابعة عمليات دراسة المشروع وإنجازه وتسويقه،  
- المساهمة في الحصول على مختلف التأشيرات والرخص الإدارية وتسهيل ذلك.

#### في مجال التسيير :

- ضمان تسيير الحظيرة ولا سيما مصالحها المشتركة،  
- السهر على حماية الحظيرة والمحافظة عليها.

#### الفصل الثالث التنفيذ والسير

**المادة 5 :** يسيّر الوكالة مدير عام ويديرها مجلس إدارة.

#### القسم الأول مجلس الإدارة

**المادة 6 :** يتكون مجلس الإدارة الذي يرأسه الوزير الوصي أو ممثله من الأعضاء الآتي ذكرهم :

- ممثل عن وزير الدولة، وزير الداخلية والجماعات المحلية،
- ممثل عن الوزير المكلف بالمالية،
- ممثل عن الوزير المكلف بالوارد المائة،
- ممثل عن الوزير المكلف بالمساهمات وترقية الاستثمارات،
- ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة،
- ممثل عن الوزير المكلف بالتربيـة الوطنية،
- ممثل عن الوزير المكلف بالفلاحة والتنمية الـريفـية،
- ممثل عن الوزيرة المـكلـفة بالـثقـافـة،
- ممثل عن الوزير المـكلـفـ بالـمـؤـسـسـاتـ الصـغـيرـةـ والمـتوـسـطـةـ والمـصـنـاعـةـ التـقـلـيدـيةـ،
- ممثل عن الوزير المـكلـفـ بالـسـكـنـ وـالـعـمـرـانـ،
- ممثل عن الوزير المـكلـفـ بالـشـبابـ وـالـرـياـضـةـ،
- ممثل عن الوزير المـكلـفـ بالـسـيـاحـةـ،
- الوـالـيـ المـنـتـدـبـ لـقـاطـعـةـ الشـرـاقـةـ،
- رـئـيـسـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـبـلـدـيـ لـلـعـاـشـورـ،
- رـئـيـسـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـبـلـدـيـ لـدـالـيـ اـبـراـهـيمـ،
- رـئـيـسـ المـجـلـسـ الشـعـبـيـ الـبـلـدـيـ لـأـوـلـادـ فـاـيـتـ.

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02-250 المؤرخ في 13 جمادى الأولى عام 1423 الموافق 24 يونيو سنة 2002 والمتضمن تنظيم الصنفـات العمومـيةـ، المـعـدـ، والمـتـمـ،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-175 المؤرخ في 26 ربـيعـ الثـانـيـ عـاـمـ 1427ـ المـوـاـفـقـ 24ـ ماـيـوـ سـنـةـ 2006ـ وـالـمـتـضـمـنـ تـعـيـيـنـ رـئـيـسـ الـحـكـوـمـةـ،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-176 المؤرخ في 27 ربـيعـ الثـانـيـ عـاـمـ 1427ـ المـوـاـفـقـ 25ـ ماـيـوـ سـنـةـ 2006ـ وـالـمـتـضـمـنـ تـعـيـيـنـ أـعـضـاءـ الـحـكـوـمـةـ،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96-431 المؤرخ في 19 رجب عام 1417 الموافق 30 نوفمبر سنة 1996 والمتـعلـقـ بـكـيـفـيـاتـ تـعـيـيـنـ مـحـافـظـيـ الـحـسـابـاتـ فـيـ الـمـؤـسـسـاتـ الـعـمـومـيـةـ ذاتـ الطـابـعـ الصـنـاعـيـ وـالـتـجـارـيـ وـمـرـاكـزـ الـبـحـثـ وـالـتـنـمـيـةـ وـهـيـئـاتـ الـضـمـانـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـدـوـاـوـيـنـ الـعـمـومـيـةـ ذاتـ الطـابـعـ التـجـارـيـ وـكـذـاـ الـمـؤـسـسـاتـ الـعـمـومـيـةـ غـيرـ الـمـسـتـقـلـةـ،

يرسم ما يأتي :

#### الفصل الأول السمية - الوصاية - المقر

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى إنشاء مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري تسمى "وكالة ترقية حظيرة الرياح الكبرى" تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي، وتدعى في صلب النص "الوكالة".

**المادة 2 :** توضع الوكالة تحت وصاية الوزير المكلف بالتهيئة العمرانية.

**المادة 3 :** يحدد مقر الوكالة في مدينة الجزائر.

#### الفصل الثاني المهام

**المادة 4 :** تهدف الوكالة إلى تهيئة وتسويير حظيرة منظـرـيةـ، تـضـمـنـ تـجهـيزـاتـ لـلـتـرـفـيـهـ وـالـتـقـيـفـ وـالـلـعـبـ وـالـرـياـضـةـ وـكـذـاـ مـنـطـقـةـ حـضـرـيـةـ فـيـ مـحـيـطـهـ.

وبهـذاـ الصـدـدـ، تـكـلـفـ الـوـكـالـةـ بـمـاـ يـأـتـيـ :

#### في مجال التهيئة :

- تنفيذ المخطط العام لتهيئة حظيرة الرياح الكبرى الذي يصادق عليه عن طريق التنظيم،
- إعداد وثائق مرجعية ترتبط بكل منطـقـةـ في حظيرة الرياح الكبرى وـكـذـاـ دـفـاـتـرـ الأـعـبـاءـ التـيـ يـصـادـقـ

- مشاريع برامج الاستثمارات والتهيئة وتوسيع الوكالة،
- قبول الهبات والوصايا وتخصيصها،
- الشروط العامة لإبرام الاتفاقيات والعقود والصفقات وكل ما تلتزم به الوكالة،
- الحصيلة المعنوية والمالية للوكالة،
- كل مسأله يطرحها المدير العام للوكالة حول تنظيمها وسيرها،
- كل المسائل التي يمكن لأعضاء مجلس الإدارة دراستها،
- سياسة تعرفة الوكالة.

### القسم الثاني المدير العام

**المادة 14 :** يعين المدير العام بمرسوم بناء على اقتراح الوزير المكلف بالتهيئة العمرانية. وتنهى مهامه حسب الأشكال نفسها.

**المادة 15 :** المدير العام مسؤول عن سير الوكالة.

#### وبهذه الصفة :

- يمارس السلطة السّلّمية على مجموع مستخدمي الوكالة،
- يمثل الوكالة في كل أعمال الحياة المدنية ويمكنه التقاضي،
- هو الامر بصرف ميزانية الوكالة،
- يبرم كل الصفقات والعقود والاتفاقيات والاتفاقات في إطار التشريع والتنظيم المعمول بهما،
- يعد مشروع تنظيم الوكالة ويعرضه على مجلس الإدارة ليصادق عليه،
- يقترح أسعار الخدمات التجارية التي تقدمها الوكالة،
- يتولى تحضير اجتماعات مجلس الإدارة،
- يمارس سلطة التعيين على جميع مستخدمي الوكالة، ماعدا المستخدمين الذين تقرر طريقة أخرى لتعيينهم،
- يحضر مشاريع الميزانية التقديرية ويُعد حسابات الوكالة،
- يُعد التقرير السنوي للنشاط عند انتهاء كل سنة مالية مرفوقا بالحسابات وجدول حسابات النتائج ويرسله إلى السلطة الوصية بعد موافقة مجلس الإدارة عليه،

يمكن أن يستعين مجلس الإدارة بأي شخص يمكنه أن يساعد في أشغاله.

**المادة 7 :** يشارك المدير العام في اجتماعات مجلس الإدارة بصوت استشاري، ويتولى أمانة المجلس.

**المادة 8 :** يعين أعضاء مجلس الإدارة لمدة ثلاث (3) سنوات قابلة للتجديد بقرار من الوزير المكلف بالتهيئة العمرانية، بناء على اقتراح السلطة التي ينتمون إليها. وتنهى مهامهم حسب الأشكال نفسها. في حالة انقطاع عضوية أحد الأعضاء يتم استخلافه حسب الأشكال نفسها.

**المادة 9 :** يجتمع مجلس الإدارة في دورة عادية بناء على استدعاء من رئيسه مرتين (2) في السنة ويمكنه أن يجتمع في دورة غير عادية، إما بناء على استدعاء من رئيسه، وإما بناء على طلب من ثلثي (3/2) أعضائه.

يُعد رئيس مجلس الإدارة جدول الأعمال بناء على اقتراح المدير العام للوكالة.

**المادة 10 :** ترسل الاستدعاءات مرفقة بجدول الأعمال إلى أعضاء مجلس الإدارة خمسة عشر (15) يوما على الأقل قبل تاريخ الاجتماع، ويمكن تقليص هذا الأجل في الدورات غير العادية دون أن يقل عن ثمانية (8) أيام.

**المادة 11 :** لا تصح مداولات مجلس الإدارة إلا بحضور ثلثي (3/2) أعضائه وإذا لم يكتمل النصاب، يمكن أن يجتمع مجلس الإدارة بعد استدعاء ثان في أجل ثمانية (8) أيام وتصح مداولاته حينئذ مهما يكن عدد الأعضاء الحاضرين.

تتخذ المداولات بالأغلبية البسيطة لأصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تساوي الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا.

**المادة 12 :** تدون مداولات مجلس الإدارة في محاضر وتحرر في سجل مرقّم ومؤشّر عليه يوقعه الرئيس ومدير عام الوكالة بصفته أمين الجلسة. ترسل المحاضر إلى السلطة الوصية في الشهر الذي يلي تاريخ المصادقة عليها.

**المادة 13 :** يتداول مجلس الإدارة فيما يأتي :

- النظام الداخلي للوكالة،
- تنظيم الوكالة وسيرها،
- برنامج العمل السنوي والمتعدد السنوات وكذا حصيلة نشاط السنة الفارطة،

**المادة 23 :** يتولى مراقبة حسابات الوكالة محافظ حسابات أو عدة محافظي حسابات، يتم تعينهم طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 24 :** يرسل المدير العام للوكالة التقرير السنوي عن النشاط وتقرير محافظ الحسابات إلى الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتهيئة العمرانية بعد مصادقة مجلس الإدارة عليهما.

**المادة 25 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006.

عبد العزيز بلخادم

مرسوم تنفيذي رقم 370-06 مؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء الصندوق الوطني لتحصيل اشتراكات الضمان الاجتماعي وتنظيمه وسيره.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير العمل والضمان الاجتماعي،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-85 و125 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى القانون رقم 83-11 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتعلق بالتأمينات الاجتماعية، المعدل و المتمم، لاسيما المواد 78 و 79 و 92 و 93 مكرر منه،

- وبمقتضى القانون رقم 83-12 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتعلق بالتقاعد، المعدل و المتمم، لاسيما المادة 49 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 83-13 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتعلق بحوادث العمل والأمراض المهنية، المعدل و المتمم، لاسيما المادة 81 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 83-14 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتعلق بالتزامات المكلفين في مجال الضمان الاجتماعي، المعدل و المتمم، لاسيما المواد 6 و 14 و 21 و 24 و 28 منه،

- يعد مشاريع مخططات برنامج التنمية للوكالة وكذا حسابات التنائج.

#### الفصل الرابع

##### أحكام مالية

**المادة 16 :** تفتح السنة المالية للوكالة في أول يناير وتتغل في 31 ديسمبر من نفس السنة.

**المادة 17 :** تزود الوكالة برصيد أولي في شكل تخصيص مالي، تحدد قيمته بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتهيئة العمرانية لإنجاز وتحقيق الأهداف الموكولة إليها.

**المادة 18 :** تمنح الدولة للوكالة مساهمات مالية تعويضاً عن تبعات الخدمة العمومية التي تفرضها عليها، والتي تحدد في دفتر الأعباء بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتهيئة العمرانية.

**المادة 19 :** للوكالة ذمة مالية، تتكون من ممتلكات محلولة إليها أو مكتسبة أو منجزة من أموالها الخاصة وكذا من الهبات والمساهمات التي تمنحها لها الدولة وتبيّن قيمة هذه الأصول في حصيلتها.

**المادة 20 :** تمسك محاسبة الوكالة حسب الشكل التجاري طبقاً للقوانين والتنظيمات المعمول بها.

**المادة 21 :** تشتمل ميزانية الوكالة على باب للإيرادات وباب للنفقات.

##### في باب الإيرادات :

- مساهمات الدولة المرتبطة بإنجاز تبعات الخدمة العمومية التي تعهد للوكالة،

- عائد الخدمات التي تقدمها الوكالة،

- الهبات والوصايا،

- القروض.

##### في باب النفقات :

- نفقات التسيير،

- نفقات التجهيز.

#### الفصل الخامس

##### المراقبة

**المادة 22 :** تخضع الوكالة للمراقبة المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-78 المؤرخ في 18 شعبان عام 1412 الموافق 22 فبراير سنة 1992 الذي يحدد اختصاصات المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-188 المؤرخ في 26 محرم عام 1415 الموافق 6 يوليولو سنة 1994 والمتضمن القانون الأساسي للصندوق الوطني للتأمين عن البطالة، المعدل و المتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-137 المؤرخ في 21 محرم عام 1424 الموافق 24 مارس سنة 2003 الذي يحدد صلاحيات وزير العمل والضمان الاجتماعي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-130 المؤرخ في 15 ربیع الأول عام 1426 الموافق 24 أبریل سنة 2005 الذي يحدد شروط ممارسة أعوان المراقبة للضمان الاجتماعي و كیفیات اعتمادهم،

يرسم ما يأتی :

### الفصل الأول

#### أحكام عامة

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى إنشاء الصندوق الوطني لتحصيل اشتراكات الضمان الاجتماعي وتنظيمه وسيره، (ص.و.ت.إ.ض.إ) طبیعاً لأحكام المادة 21 من القانون رقم 83-14 المؤرخ في 2 يوليولو سنة 1983 والمذکور أعلاه، ويدعى في صلب النص "الصندوق".

الصندوق مؤسسة عمومية ذات تسيير خاص يخضع للتشريع و التنظيم المعمول بهما، وكذا لأحكام هذا المرسوم.

يتمتع الصندوق بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي.

يعتبر الصندوق تاجرا في علاقاته مع الغير .

**المادة 2 :** يوضع الصندوق تحت وصاية الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

**المادة 3 :** يحدد مقر الصندوق في مدينة الجزائر.

### الفصل الثاني

#### صلاحيات الصندوق

**المادة 4 :** يكلف الصندوق في إطار التشريع والتنظيم المعمول بهما بما يأتی :

- قيد المستخدمين ،

- قيد العمال الأجراء المنتسبين لنظام الضمان الاجتماعي،

- وبمقتضى القانون رقم 83-15 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليولو سنة 1983 والمتصل بالمنازعات في مجال الضمان الاجتماعي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88-01 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1406 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتضمن القانون التوجيهي للمؤسسات العمومية الاقتصادية، لاسيما المادة 49 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90-11 المؤرخ في 26 رمضان عام 1410 الموافق 21 أبریل سنة 1990 والمتصل بعلاقات العمل، المعدل و المتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90-33 المؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 25 دیسمبر سنة 1990 والمتصل بالتعاضديات الاجتماعية، المعدل و المتمم،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 94-09 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1414 الموافق 26 مايولو سنة 1994 والمتضمن الحفاظ على الشغل و حماية الأجراء الذين قد يفقدون عملهم بصفة لا إرادية،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 94-10 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1414 الموافق 26 مايولو سنة 1994 الذي يحدث التقاعد المسبق،

- وبمقتضى المرسوم التشريعي رقم 94-11 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1414 الموافق 26 مايولو سنة 1994 الذي يحدث التأمين عن البطالة لفائدة الأجراء الذين قد يفقدون عملهم بصفة لا إرادية لأسباب اقتصادية، المعدل و المتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 95-20 المؤرخ في 19 صفر عام 1416 الموافق 17 يوليولو سنة 1995 والمتصل بمجلس المحاسبة،

- وبمقتضى القانون رقم 04-21 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1425 الموافق 29 دیسمبر سنة 2004 والمتضمن قانون المالية لسنة 2005،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-175 المؤرخ في 26 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 24 مايولو سنة 2006 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-176 المؤرخ في 27 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 25 مايولو سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-07 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 4 يناير سنة 1992 والمتضمن الوضع القانوني لصناديق الضمان الاجتماعي والتنظيم الإداري و المالي للضمان الاجتماعي،

- \* الضمان الاجتماعي،
  - \* المالية،
  - \* العمل،
  - \* التشغيل.
- يعينهم الوزراء المعنيون.
- أربعة (4) أعضاء يمثلون العمال الأجراء تعينهم المنظمات النقابية للعمال الأكثر تمثيلا على الصعيد الوطني،
- أربعة (4) أعضاء يمثلون المستخدمين من بينهم عضوان (2) تعينهما المنظمات النقابية الأكثر تمثيلا على الصعيد الوطني للمستخدمين المذكورين ، وممثلان اثنان (2) عن الوظيفة العمومية، باعتبارها مستخدم، تعينهما السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية،
- المديرون العامون لما يأتي :
- \* الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء،
  - \* الصندوق الوطني للتقاعد،
  - \* الصندوق الوطني للتأمين عن البطالة،
  - ممثل واحد عن مستخدمي الصندوق تعينه لجنة المساهمة، المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بهما .

## الفرع الثاني

### تعيين أعضاء مجلس الإدارة

**المادة 8 :** يعين أعضاء مجلس إدارة الصندوق بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي لمدة أربع (4) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

- المادة 9 :** يجب على أعضاء مجلس إدارة الصندوق أن يستوفوا الشروط الآتية :
- أن يكونوا جزائريي الجنسية،
  - أن يتمتعوا بحقوقهم المدنية،
  - أن يكونوا منتسبين للضمان الاجتماعي،
  - أن يكونوا مستوفين للتزاماتهم في مجال اشتراكات الضمان الاجتماعي،
  - ألا تكون لديهم سوابق عدالة،
  - ألا يستفيدوا أو يكونوا قد استفادوا من إعانة مالية من الضمان الاجتماعي،
  - ألا يكونوا قد ساهموا في إنجاز أشغال، أو تقديم أداءات، أو خدمات لفائدة إحدى هيئات الضمان الاجتماعي.

- مسک وتحیین مختلف بطاقیات المکلفین،
- تحصیل اشتراکات الضمان الاجتماعي الموجهة لتمويل الضمان الاجتماعي للعمال الأجراء،
- المنازعات المتعلقة بتحصیل اشتراکات الضمان الاجتماعي المذکورة أعلاه،
- مراقبة مدى تنفيذ التزامات المکلفین في مجال الضمان الاجتماعي،
- وضع الأموال الضرورية لدفع الأداءات وتكلیف السیر تحت تصرف كل صندوق للضمان الاجتماعي، في حدود الأقساط المحددة لهم،
- إعلام المکلفین فيما يعنیهم بحقوقهم وواجباتهم المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بهما،
- المساهمة في الأعمال التي تقوم بها السلطات المختصة في مجال مكافحة العمل غير الرسمي والتهرب في مجال الضمان الاجتماعي وتطوير نشاطات التعاون الإداري،
- المساهمة مع كافة الإدارات والهيئات المعنية في النشاطات والتدابير المقررة من قبل السلطات العمومية في مجال تبسيط وتسهيل الإجراءات الإدارية في العلاقات مع المواطنين.

## الفصل الثالث

### التنظيم و السير الإداري للصندوق

#### القسم الأول

##### التنظيم

**المادة 5 :** يسير الصندوق مجلس إدارة و يديره مدير عام.

**المادة 6 :** يتتوفر الصندوق على هيئات مركبة وهيئات محلية. يحدد التنظيم الداخلي للصندوق بموجب قرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

#### القسم الثاني

##### مجلس الإدارة

## الفرع الأول

### تشکیلة مجلس الإدارة

**المادة 7 :** يتشكل مجلس إدارة الصندوق من ستة عشر (16) عضوا موزعين كالتالي :

- أربعة (4) أعضاء يمثلون، على التوالي، الوزراء المکلفین بما يأتي :

يمنح الصندوق تعويضاً للأعضاء المعنيين، في حالة خصم من راتبهم.

**المادة 15 :** يمنع أعضاء مجلس الإدارة، باستثناء مثل مستخدمي الصندوق، من ممارسة أية وظيفة مأجورة في الصندوق، ولا يمكن توظيفهم في الصندوق إلا بعد انقضاء أجل سنتين (2) ابتداء من نهاية عهدهم.

### القسم الثالث

#### صلاحيات مجلس الإدارة

**المادة 16 :** يتداول مجلس إدارة الصندوق فيما يأتي :

- الكشوف التقديرية الخاصة بتحصيل الاشتراكات،
- ميزانيات تسيير الصندوق،
- مشاريع الصفقات التي يعرضها المدير العام،
- توظيف أموال الصندوق،
- الحصيلة والتقرير السنوي لنشاط الصندوق،
- رفع اليد عن الاعتراض على قيود الامتيازات أو الرهون،
- إعداد ملفات الإحالة على عدم القيمة لاشتراكات الضمان الاجتماعي التي يقدمها المدير العام للصندوق،
- تعيين محافظ حسابات للصندوق،
- الهبات والوصايا،
- النظام الداخلي للصندوق الذي يقترحه المدير العام،
- مشاريع اقتناء العقارات والتحرف فيها وكرائها،
- إنشاء أو إلغاء هيأكل الصندوق المقترن من المدير العام،
- الاتفاقية الجماعية لمستخدمي الصندوق.

يقوم مجلس الإدارة بما يأتي :

- يصادق على نظامه الداخلي،
- يراقب تطبيق الصندوق للأحكام التشريعية والتنظيمية، وتنفيذ المداولات التي يوافق عليها ويراقب محاسبة الصندوق،
- يسهر على حسن إدارة الصندوق ويقترح التدابير والإجراءات الخاصة بتحسين تسيير الصندوق.

**المادة 17 :** يمكن مجلس الإدارة أن ينشئ بداخله لجانا، ويحدد تشكيباتها وصلاحياتها وتنظيمها الداخلي.

**المادة 10 :** يستخلف العضو المعنى أو الأعضاء المعنيون حسب الأشكال نفسها وللمدة المتبقية من العهدة في الحالات الآتية :

- الوفاة،
- الاستقالة،
- التوقيف عن الانتماء إلى الهيئة التي عينته،
- الغياب بدون سبب مقبول عن حضور الاجتماعات العادية للسنة المدنية أو لثلاثة (3) اجتماعات متتالية،
- أو إذا لم يع足 الشروط المحددة في المادة 9 أعلاه.

**المادة 11 :** يمكن الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي في حالة تأخر كبير في أداء المهام، أو ثبوت عجز أو مخالفة خطيرة للتشريع والتنظيم المعمول بهما في حق مجلس الإدارة، أن يقوم بما يأتي :

- إنهاء عهدة العضو أو الأعضاء الذين تسببوا في الأعمال المذكورة،
- تعليق المجلس وطالبة بفتح تحقيق،
- حل المجلس.

في حالة تعليق المجلس أو حله، يعين الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي متصرفاً مؤقتاً من خارج أعضاء المجلس لمدة ثلاثة (3) أشهر قابلة التجديد مرة واحدة يتم على إثرها تنصيب مجلس إدارة جديد طبقاً للقواعد المنصوص عليها في هذا المرسوم.

**المادة 12 :** يتعين على أعضاء مجلس الإدارة الالتزام بالسر المهني في إطار التشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 13 :** تمارس عهدة عضو مجلس الإدارة بصفة طوعية، غير أنه يمكن الأعضاء أن يستفيدوا من تعويضات خلال تنقلاتهم لحضور اجتماعات مجلس الإدارة أو لجأنه.

وبهذه الصفة، يحق لأعضاء مجلس الإدارة الاستفادة من مصاريف النقل والإيواء والإطعام وفقاً للشروط المحددة بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

لا يحق للصندوق أن يمنح أعضاء مجلس الإدارة أية مزايا نقدية أو عينية بأي شكل من الأشكال.

**المادة 14 :** يرخص المستخدمون لأعضاء مجلس الإدارة ذوي صفة الأجير بالغياب من أجل حضور اجتماعات مجلس الإدارة أو لجأنه.

**المادة 25 :** يحضر المدير العام للصندوق جلسات مجلس الإدارة بصوت استشاري ويضمن أمانته.

**المادة 26 :** يشكل مجلس الإدارة بداخله مكتبا يتكون من ستة (6) أعضاء هم :

- الرئيس،

- نائبا (2) الرئيس ،

- ثلاثة (3) أعضاء يعينون بنسبية عضو واحد يمثلون على التوالي الفئات الثلاث التي تشكل مجلس الإدارة (الوزراء المعينين والعمال والمستخدمين) لا يمكن مثل مستخدمي الصندوق أن يكون عضوا في المكتب.

**المادة 27 :** يضطلع مكتب مجلس إدارة الصندوق بالمهام الآتية :

- تقييم مدى تنفيذ قرارات المجلس من قبل المدير العام للصندوق،  
- متابعة تنفيذ البرامج التي يوافق عليها،  
- تحضير دورات مجلس الإدارة العادية وغير العادية،  
- إعداد جدول أعمال كل دورة بالتنسيق مع المدير العام للصندوق.

يجتمع المكتب مرة أو مرتين على الأكثر في الفترات ما بين دورات مجلس الإدارة، ويرأسه رئيس مجلس الإدارة.

#### الفصل الرابع الوصاية والمراقبة

**المادة 28 :** تعرض مداولات المجلس أو لجانه على الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي للموافقة عليها.

يجب أن ترسل المداولات والقرارات إلى الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي في شكل محضر خلالخمسة عشر (15) يوما التي تلي تاريخ كل اجتماع و خلال الثلاثين (30) يوما التي تلي تاريخ إرسالها، يلغى الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي القرارات التي تخالف التشريع والتنظيم وكذلك القرارات التي من طبيعتها الإخلال بصالح الصندوق أو بمصالح نظام الضمان الاجتماعي.

**المادة 29 :** لا تكون نافذة إلا بعد الموافقة الصريحة عليها من قبل الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي المداولات المتعلقة بما يأتي :

**المادة 18 :** يجب أن يخضع إنجاز أشغال واقتضاء معدات لحساب الصندوق لإبرام صفقات وفقا للقواعد والإجراءات المعمول بها في قطاع الضمان الاجتماعي.

**المادة 19 :** يرأس مثل الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي مجلس الإدارة الذي ينتخب نائبين للرئيس كما يأتي :

- نائب أول للرئيس يختاره زملاؤه من بين ممثلي العمال ،

- نائب ثاني للرئيس يختاره زملاؤه من بين ممثلي المستخدمين.

ينتخب نائبا الرئيس لمدة سنتين (2) قابلة للتجديد.

**المادة 20 :** يجتمع مجلس الإدارة في دورة عادية كل ستة أشهر و يمكن أن يجتمع في دورة غير عادية عند الحاجة المبررة بطلب من رئيسه أو من ثلثي (3/2) أعضائه أو بطلب من المدير العام للصندوق.

**المادة 21 :** لا تصح مداولات مجلس الإدارة إلا بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائه.

و إذا لم يكتمل النصاب ، يجتمع المجلس بعد استدعاء ثان خلال الثمانية (8) أيام، وتصح مداولاته حينئذ مهما يكن عدد الأعضاء الحاضرين.

**المادة 22 :** يكون حضور اجتماعات مجلس الإدارة شخصيا.

غير أنه يمكن أن يفوض عضو مجلس الإدارة حقه في التصويت إلى عضو آخر من المجلس. وفي هذه الحالة لا يمكن لأي عضو أن يمنع أو يتلقى أكثر من تقويض واحد خلال نفس السنة المدنية.

تتخذ قرارات مجلس الإدارة بالأغلبية البسيطة للأصوات مع الأخذ بعين الاعتبار تفويض التصويت المنح لبعض الأعضاء من الأعضاء الغائبين.

و في حالة تساوي الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحا.

**المادة 23 :** يرأس دورات المجلس رئيس مجلس الإدارة و يخلفه عند حدوث أي مانع له نائبه الأول أو الثاني.

**المادة 24 :** تدون مداولات مجلس الإدارة في محضر وتقيد في سجل خاص يُؤشر عليه ويرقمه رئيس المحكمة المختص اقليميا.

يوقع سجل المداولات الأعضاء الحاضرون في الاجتماع و يوقع المحضر رئيس مجلس الإدارة وأمين الجلسة.

**المادة 34:** يأمر المدير العام بصرف النفقات وتحصيل إيرادات الصندوق والالتزام بالنفقات وإصدار الأوامر بالإيرادات والنفقات.

**المادة 35:** يمارس المدير العام السلطة على كافة مستخدمي الصندوق ويحدد تنظيم العمل.

**المادة 36:** يمثل المدير العام الصندوق أمام العدالة وفي جميع أعمال الحياة المدنية ويمكّنه تفویض إمضائه تحت مسؤوليته، إلى المديرين المركزيين أو مديرى الوكالات.

يمكن المدير العام أن يوكل أحد أعوان الصندوق لتمثيله أمام العدالة وفي أعمال الحياة المدنية.

**المادة 37:** في حالة غياب المدير العام أو حدوث أي مانع له يخلفه المدير العام المساعد.

وفي حالة تزامن غياب المدير العام والمدير العام المساعد أو حدوث مانع له يخلفه أحد المديرين المركزيين الذي يعين بمقرر من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

### القسم الثاني الأعون الآخرون

**المادة 38:** يتكون أعون المديرية العامة، زيادة على المدير العام، من مدير عام مساعد و مديرين مركزيين يعينون بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي بناء على اقتراح من المدير العام للصندوق. وتنهى مهامهم حسب الأشكال نفسها.

**المادة 39:** يعين مدير الوكالات الجهوية أو الولاية للصندوق بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي بناء على اقتراح من المدير العام للصندوق. وتنهى مهامهم حسب الأشكال نفسها.

تحدد شروط التعيين في مناصب مديرى الوكالات المنصوص عليها أعلاه بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

**المادة 40:** يسير مستخدمو الصندوق بموجب الاتفاقية الجماعية لقطاع الضمان الاجتماعي مع مراعاة الأحكام الخاصة المنصوص عليها في هذا المرسوم.

**المادة 41:** يلتزم مستخدمو الصندوق بالسر المهني طبقا للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها في هذا المجال.

**المادة 42:** يمنع مستخدمو الصندوق من ممارسة أي نشاط مأجور خارج الصندوق مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما.

- ميزانيات الصندوق،  
- مشاريع اقتناص العقارات والتصريف فيها وكرائها ،

- توظيف أموال الصندوق،  
- قبول الهبات و الوصايا،  
- الاتفاقية الجماعية لمستخدمي الصندوق.

**المادة 30:** زيادة على محضر سجل المداولات، يجب أن ترافق كل الإرسالات المذكورة في المادة 28 أعلاه، بوثائق توضح معنى القرارات المتخذة وأثارها المتوقعة و تبريرها.

**المادة 31:** يمكن الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي أن يقوم بكل تحقيق و مراقبة للتأكد من حسن تسيير الصندوق و تقييم نجاعة نتائج نشاطاته بالنسبة للبرامج المحددة.

### الفصل الخامس مستخدمو الصندوق

#### القسم الأول المدير العام

**المادة 32:** يعين المدير العام للصندوق بمرسوم رئاسي بناء على اقتراح من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

وتنهى مهامه حسب الأشكال نفسها.

**المادة 33:** يعرض المدير العام خلال كل سنة مالية، على مجلس الإدارة الوثائق الآتية :

- قبل أول أكتوبر من كل سنة :

\* الكشوف التقديرية المذكورة في المادة 50 من هذا المرسوم،

\* الميزانيات الواجب على الهيئة إعدادها تطبيقا لهذا المرسوم،

- قبل 31 مارس من كل سنة: تقريرا عن السير الإداري و المالي للصندوق،

- قبل نهاية الشهر الأول من كل سدادسي: جدوازا خاصا بالاشتراكات الباقي تحصيلها في اليوم الأخير من الأشهر الثلاثة السابقة، و كذا تقريرا يبرر التدابير المتخذة لحفظ الديون وكل المعلومات عن القدرات المالية للمدينين وقدرتهم على دفع ديونهم.

و ترسل هذه الوثائق إلى الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي في مدة خمسة عشر (15) يوما على الأكثر ابتداء من التواریخ المحددة في الفقرات السابقة أعلاه.

1 - الكشوف التقديرية للايرادات حسب كل فرع من فروع الاشتراك في الضمان الاجتماعي،  
2 - ميزانية الصندوق.

تحدد نسبة الاشتراك المخصصة لتمويل التسيير الإداري للصندوق سنويا بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

**المادة 51:** يجب أن يلحق بميزانية الصندوق ما يأتي :

- كشف يحدد قوائم تعداد مستخدمي الصندوق حسب كل صنف للسنة المالية،

- كشف يحدد برامج الاستثمار يبين تكلفة كل استثمار و الوسائل المالية التي يجب إدراجها ضمن ميزانية السنة المالية الجارية.

**المادة 52:** في حالة عدم تصويت مجلس الإدارة على الميزانية المنصوص عليها في المادة 50 أعلاه في أول يناير من السنة المعنية، أو إذ لم يوافق عليها الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي، تستمر التنفقات العادية و/أو الإلزامية في حدود نسبة شهرية تقدر بـ 1/12 من الاعتمادات المخصصة للسنة المالية السابقة.

## الفصل السادس أحكام مالية

**المادة 53:** تحول إلى الصندوق مجموع الممتلكات والحقوق والوسائل المستخدمين والالتزامات المرتبطة بهما المنصوص عليها في المادة 4 من هذا المرسوم والتي كان يملكها الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء والصندوق الوطني للتقاعد والصندوق الوطني للتأمين عن البطالة و/أو كانت تابعة لها سابقا.

**المادة 54:** تطبيقا لأحكام المادة 53 المذكورة أعلاه، يترتب عن التحويل ما يأتي :

1 - إعداد :

- جرد يحرر من قبل لجنة ما بين الصناديق يرأسها ممثل الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي، طبقا للقوانين والأنظمة المعول بها،

- حصيلة اختتام حضوري تتضمن الوسائل وقيمة الأموال المحولة،

2 - ضبط إجراءات تحويل المعلومات والبطاقات والوثائق والأرشيف، لاسيما تلك المرتبطة بهذا التحويل.

## الفصل السادس أحكام مالية

**المادة 43:** تفتتح السنة المالية للصندوق في أول يناير و تقبل في 31 ديسمبر من كل سنة.

**المادة 44:** يفوض المدير المركزي المكلف بالمحاسبة والمالية، تحت مسؤوليته، إلى أعيان الصندوق في إطار وظائفهم، الإمضاء باسمه لتنفيذ العمليات المالية التي تتطلبها هذه الوظائف.

يجب أن يوضح التفويض الذي يوافق عليه المدير العام للصندوق طبيعة العمليات المالية التي يعنيها و مبلغها الأقصى.

**المادة 45:** تمسك محاسبة الصندوق حسب الشكل التجاري طبقا للتشريع والتنظيم المعول بهما، ويجب أن تتمكن من متابعة بصفة منفصلة لعمليات التحصيل حسب كل فرع من فروع الضمان الاجتماعي، وكذا العمليات التي يمكن أن تخصص لها محاسبة منفصلة بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

**المادة 46:** يجب أن يوافق التنظيم المالي للصندوق ومسك محاسبته المخطط المحاسبي المطبق على هيئات الضمان الاجتماعي.

**المادة 47:** يضع الصندوق أقساط اشتراكات الصناديق تحت تصرفها شهريا في العشرة (10) أيام المولالية لتاريخ دفع اشتراكات الضمان الاجتماعي من المستخدم، المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بهما.

**المادة 48:** ترسل الصناديق المسيرة للأداءات إلى الصندوق عن كل سنة مالية، ميزانياتها وكشوفها التقديرية للايرادات والتنفقات المخصصة لتسهيل كل فرع من فروع الضمان الاجتماعي.

كما ترسل، زيادة على ذلك، كشفا شهريا لنفقات الأداءات التقديرية.

**المادة 49:** يضع الصندوق تحت تصرف الصناديق المسيرة للأداءات الكشوف التقديرية للايرادات والحسابات المعدة حسب كل فرع من فروع الضمان الاجتماعي المتعلقة بكل سنة مالية.

كما يعلم دوريا بهذه الصناديق بمستوى التحصيل.

**المادة 50:** يعد الصندوق عن كل سنة مالية ما يأتي :

- وبمقتضى القانون رقم 83-13 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتصل بحوادث العمل والأمراض المهنية ، المعدل والمتمم ،
- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليوز سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم ،
- وبمقتضى القانون رقم 85-05 المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1405 الموافق 16 فبراير سنة 1985 والمتصل بحماية الصحة وترقيتها، المعدل والمتمم ،
- وبمقتضى القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتصل بالولاية ، المتمم ،
- وبمقتضى القانون رقم 90-21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتصل بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمم ،
- وبمقتضى الأمر رقم 95-20 المؤرخ في 19 صفر عام 1416 الموافق 17 يوليوز سنة 1995 والمتصل بمجلس المحاسبة ،
- وبمقتضى القانون رقم 02-09 المؤرخ في 25 صفر عام 1423 الموافق 8 مايو سنة 2002 والمتصل بحماية الأشخاص المعوقين وترقيتهم ،
- وبمقتضى القانون رقم 04-10 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمتصل بالتربيبة البدنية والرياضة ، لاسيما المادة 66 منه ،
- وبمقتضى المرسوم رقم 74-262 المؤرخ في 14 ذي الحجة عام 1394 الموافق 28 ديسمبر سنة 1974 والمتضمن تأسيس مراقبة الطب الرياضي ،
- وبمقتضى المرسوم رقم 85-59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية ،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-175 المؤرخ في 26 ربى الثاني عام 1427 الموافق 24 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة ،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-176 المؤرخ في 27 ربى الثاني عام 1427 الموافق 25 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة ،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-313 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 الذي يحدد إجراءات المحاسبة التي يمسكها الأمرون بالصرف والمحاسبون العموميون وكيفياتها ومحتهاها ،

**المادة 55 :** يحل الصندوق محل الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء والصندوق الوطني للتقاعد، والصندوق الوطني للتأمين عن البطالة فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات المرتبطة بالنشاطات المولدة.

يحول إلى الصندوق موظفو الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء والصندوق الوطني للتقاعد والصندوق الوطني للتأمين عن البطالة المعينون للقيام بالنشاطات المذكورة في المادة 4 أعلاه.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة بقرار من الوزير المكلف بالضمان الاجتماعي.

### الفصل الثامن

#### أحكام خاتمية

**المادة 56 :** تلغى جميع الأحكام المخالفة لأحكام هذا المرسوم، لاسيما أحكام المادة 8 (الفقرتان 3 و11) والمادة 9 (الفقرة 3) من المرسوم التنفيذي رقم 07-92 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 4 يناير سنة 1992 والمذكور أعلاه، وأحكام المادة 4 (الفقرة الأولى) من المرسوم التنفيذي رقم 94-188 المؤرخ في 26 محرم عام 1415 الموافق 6 يوليوز 1994 والمذكور أعلاه.

**المادة 57 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006.

عبد العزيز بلخادم



مرسوم تنفيذي رقم 06-371 مؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنشاء مركز وطني ومراكز جهوية لطب الرياضة وتنظيمها وسيرها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير الشباب والرياضة ووزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4-85 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 83-11 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليوز سنة 1983 والمتصل بالتأمينات الاجتماعية ، المعدل والمتمم،

**في مجال العلاج الطبي :**

- ضمان العلاج المتخصص في طب الرياضة،
- المشاركة في تصور وتطبيق علاج طبي جراحي يتكيف مع حالة الرياضي.
- تزويد هيكل التنسيط والتنظيم الرياضيين بالتأطير الطبي الملائم،
- ضمان وسائل الاسترجاع المواتية لرياضيي النخبة والمستوى العالي وللفرق الوطنية والمحلية.

**في مجال التكوين :**

- ضمان التكوين المستمر وأعمال تجديد المعرف وتحسين الأداء لفائدة المستخدمين الطبيين وشبه الطبيين والتقنيين في ميدان طب الرياضة،
- استعمال المركز كميدان لتدريب المستخدمين الطبيين وشبه الطبيين،
- المساهمة في أشغال البحث في ميدان طب الرياضة والبيولوجيا المطبقة على الرياضة.

**المادة 7 :** يحدد التنظيم الإداري للمركز الوطني وللمراكز الجهوية لطب الرياضة بقرار مشترك بين الوزراء المكلفين بالرياضة والمالية والصحة والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

يحدد التنظيم الاستشفيائي للمركز الوطني وللمراكز الجهوية لطب الرياضة بقرار مشترك بين الوزيرين المكلفين بالرياضة والصحة.

## الفصل الثاني

### التنظيم والسير

**المادة 8 :** يسير المركز مجلس إدارة ويديره مدير عام ويزود مجلس طبي وعلمي.

## القسم الأول

### مجلس الإدارة

**المادة 9 :** يتشكل مجلس الإدارة الذي يرأسه الوزير المكلف بالرياضة أو ممثله مما ي يأتي :

- ممثل وزير الدفاع الوطني،
- ممثل وزير الداخلية والجماعات المحلية،
- ممثل الوزير المكلف بالصحة والسكان وإصلاح المستشفيات،
- ممثل الوزير المكلف بالتعليم العالي والبحث العلمي،
- ممثل الوزير المكلف بالتربيبة الوطنية،

**يرسم ما يأتي :****الفصل الأول****الإنشاء - الموضوع - المقر**

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى إنشاء مركز وطني ومقارز جهوية لطب الرياضة تطبيقاً لأحكام المادة 66 من القانون رقم 10-04 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1425 الموافق 14 غشت سنة 2004 والمذكور أعلاه.

**المادة 2 :** المركز الوطني لطب الرياضة مؤسسة عمومية ذات طابع إداري تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي وتدعى في صلب النص "المركز".

**المادة 3 :** يتوفر المركز لتأدية مهامه على كامل التراب الوطني، على مراكز جهوية لطب الرياضة لتأطير مجموعة من الولايات، يحدد عددها وتسمياتها واحتضانها الإقليمي ومقراتها طبقاً للملحق المرفق بهذا المرسوم.

**المادة 4 :** يوضع المركز تحت وصاية الوزير المكلف بالرياضة.

**المادة 5 :** يحدد مقر المركز بمدينة الجزائر.

**المادة 6 :** يتولى المركز، بالاتصال مع الهيكل والهيئات التابعة للقطاعات المعنوية، دراسة احتياجات الحركة الرياضية الوطنية في ميدان طب الرياضة واقتراح التدابير وبرامج العمل الموجهة لتلبية احتياجات المشاركة في تنظيم الأعمال المتعلقة بذلك في كامل التراب الوطني.

وبهذه الصفة، يكلف بما يأتي :

**في مجال المراقبة الطبية الرياضية :**

- تنظيم المراقبة الطبية الرياضية وضمانها وتنسيق الأعمال المبادر بها في هذا المجال فيما يخص التدريب والتحضير الرياضيين لرياضيي النواحي والرابطات والفرق الوطنية ورياضيي النخبة والمستوى العالي،

- ضمان وضع نظام الحماية الطبية للرياضيين ورياضيي النخبة والمستوى العالي وأعضاء الفرق الوطنية والمحلية ومؤطريهم أثناء مسارهم الرياضي وبعده،

- المساهمة في ترقية الثقافة البدنية والطبية وتعديدها،

- المشاركة في وضع نظام خاص بالتأهيل البدني لممارسة التربية البدنية والرياضة.

– النظام الداخلي للمؤسسة وتنظيمها الداخلي ،  
– اقتناص الأموال المنقولة والعقارات والتصريف  
فيها وعقود الإيجار ،  
– قبول الهبات والوصايا أو رفضها ،  
– كل مسألة تخص تنظيم المؤسسة وتحسين  
سيرها .  
يعد مجلس الإدارة نظامه الداخلي ويصادق عليه  
خلال أول اجتماع له .

**المادة 12 :** يجتمع مجلس الإدارة في دورة عادية  
مرة واحدة كل ستة (6) أشهر .

ويمكن أن يجتمع في دورة غير عادية بناء على  
استدعاء من رئيسه أو بطلب من ثلثي (3/2) أعضائه .  
تدون مداولات مجلس الإدارة في محاضر تسجل  
في سجل خاص مرقم ومؤشر عليه ويوقعها الرئيس  
وأمين الجلسة .

**المادة 13 :** لا تصح مداولات مجلس الإدارة إلا  
بحضور أغلبية أعضائه .

وإذا لم يكتمل النصاب يستدعى مجلس الإدارة  
من جديد خلال الأيام العشرة (10) المواتية ويمكن  
لأعضائه أن يتداولوا حينئذ مهما يكن عدد الأعضاء  
الحاضرين .

تتخذ القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء  
الحاضرين وفي حالة تساوي الأصوات يكون صوت  
الرئيس مرجحا .

**المادة 14 :** تعرض مداولات مجلس الإدارة على  
السلطة الوصية للموافقة عليها خلال الثمانية (8) أيام  
المواتية لتاريخ الاجتماع .

تكون المداولات نافذة بعد ثلاثين (30) يوما من  
تاريخ إرسالها إلى الوزير المكلف بالرياضة ما لم  
يكن هناك اعتراض صريح مبلغ في غضون هذا  
ال أجل .

### القسم الثاني المدير العام

**المادة 15 :** يعين المدير العام بمرسوم رئاسي  
باقتراح من الوزير المكلف بالرياضة وتنهي مهامه  
بنفس الأشكال .

**المادة 16 :** يساعد المدير العام في مهامه :

– ممثل الوزير المكلف بالمالية ،  
– ممثل السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية ،  
– المدير المكلف بالرياضة في وزارة الشباب  
والرياضة ،  
– المدير المكلف بالتكوين في وزارة الشباب  
والرياضة ،  
– المدير المكلف بالإدارة في وزارة الشباب  
والرياضة ،  
– ممثل المجلس الطبي والعلمي ،  
– ممثل رئيس اللجنة الوطنية الأولمبية ،  
– أربعة (4) رؤساء للاتحاديات الرياضية يعينهم  
الوزير المكلف بالرياضة ،  
– ممثل مستخدمي المركز .  
يمكن مجلس الإدارة أن يستعين بكل شخص من  
شأنه أن يساعده في أشغاله .  
يشارك المدير العام في مداولات مجلس الإدارة  
بصوت استشاري ويضمن أمانته .

**المادة 10 :** يعين أعضاء مجلس الإدارة لعهدة ثلاث  
(3) سنوات قابلة للتجديد بقرار من الوزير المكلف  
بالرياضة بناء على اقتراح من السلطات والمنظمات  
التي يخضعون لها .

في حالة انقطاع عضوية أحد الأعضاء، يتم  
تعويضه حسب الأشكال نفسها إلى غاية نهاية العهدة .

تنتهي عهدة الأعضاء المعينين بحكم وظائفهم  
بانتهاء هذه الوظائف .

**المادة 11 :** يتداول مجلس الإدارة لاسيما  
فيما يأتي :  
– مخطط تطوير المركز على المديين القصیر  
والمتوسط ،  
– مشروع ميزانية المركز ،  
– الحسابات التقديرية ،  
– الحساب الإداري ،  
– مشاريع الاستثمار ،  
– العقود المتعلقة بآداءات العلاج المبرمة مع  
متعاملي المركز ،  
– مشروع جدول المستخدمين ،

- ممثل المستخدمين الطبيين يعينه نظراً له
- ممثل المستخدمين شبـه الطبيين يعينه نظراً له

ينتخب رئيس المجلس الطبي والعلمي من بين أعضاء المجلس ذوي المرتبة أو الرتبة الأعلى لمدة أربع (4) سنوات.

يمكن المجلس أن يستعين بكل شخص من شأنه أن يساعدـه في أشغالـه بالنظر لـكفاءـاته.

يحدد سير المجلس الطبي والعلمي في نظامـه الداخـلي.

يعد المجلس نظامـه الداخـلي ويصادـق عليه.

#### القسم الرابع

##### المراـكـزـ الجـهـوـيـةـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ

**المادة 20 :** يديـرـ المـراـكـزـ الجـهـوـيـةـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ مدـيـرـونـ يـعـيـنـونـ بـقـرـارـ منـ الـوزـيـرـ المـكـلـفـ بالـرـياـضـةـ.

**المادة 21 :** تـتـوفـرـ المـراـكـزـ الجـهـوـيـةـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ عـلـىـ مـلـحـقـاتـ طـبـيـةـ رـياـضـيـةـ تـكـلـفـ لـاسـيـمـاـ بـالـمـراـقـبـةـ الطـبـيـةـ لـلـفـحـوصـ وـالـعـلـاجـاتـ المـقـدـمـةـ لـلـرـياـضـيـنـ وـلـلـمـؤـطـرـيـنـ الـرـياـضـيـنـ دـاـخـلـ مـؤـسـسـاتـ وـهـيـاـكـلـ الـقـطـاعـ المـكـلـفـ بـالـرـياـضـةـ.

**المادة 22 :** يـعـيـنـ رـؤـسـاءـ مـلـحـقـاتـ المـراـكـزـ الجـهـوـيـةـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ حـسـبـ الأـشـكـالـ المـقـرـرـةـ فيـ المـادـةـ 7ـ أـعـلاـهـ.

**المادة 23 :** يـتـوفـرـ كـلـ مـرـكـزـ جـهـوـيـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ عـلـىـ لـجـنـةـ طـبـيـةـ لـلـتـنـسـيقـ تـحدـدـ مـهـامـهـاـ وـتـشـكـيـلـاـهاـ وـسـيـرـهـاـ فـيـ النـظـامـ الدـاخـلـيـ لـلـمـرـكـزـ جـهـوـيـ لـطـبـ الـرـياـضـةـ الـذـيـ يـوـافـقـ عـلـيـهـ المـديـرـ العـامـ لـلـمـرـكـزـ.

#### الفصل الثالث

##### أحكام مالية

**المادة 24 :** تـشـتـملـ مـيـزـانـيـةـ المـرـكـزـ عـلـىـ بـابـ لـلـإـيرـادـاتـ وـبـابـ لـلـنـفـقـاتـ.

##### فيـ بـابـ الإـيرـادـاتـ :

- إـعـانـاتـ الـدـوـلـةـ
- إـعـانـاتـ الـجـمـاعـاتـ الـمـلـحـلـيـةـ

- مدـيـرـ عـامـ مـسـاعـدـ طـبـيـ منـسـقـ
- أمـيـنـ عـامـ ،
- رـؤـسـاءـ دـوـائـرـ.

يـعـيـنـ المـديـرـ العـامـ مـسـاعـدـ طـبـيـ منـسـقـ والأـمـيـنـ العـامـ وـرـؤـسـاءـ دـوـائـرـ بـقـرـارـ منـ الـوزـيـرـ المـكـلـفـ بـالـرـياـضـةـ. وـتـنـهـيـ مـهـامـهـ بـنـفـسـ الـأـشـكـالـ.

**المـادـةـ 17 :** المـديـرـ العـامـ مـسـؤـولـ عـنـ سـيـرـ المـرـكـزـ.

##### وـبـهـذـهـ الصـفـةـ :

- يـمـثـلـ المـرـكـزـ أـمـامـ الـقـضـاءـ وـفـيـ جـمـيعـ أـعـمـالـ الـحـيـاةـ الـمـدـنـيـةـ ،
- يـنـفـذـ مـدـاـلـاتـ مـجـلـسـ الـإـدـارـةـ ،
- هـوـ الـأـمـرـ بـصـرـفـ مـيـزـانـيـةـ المـرـكـزـ ،
- يـعـدـ مـشـارـيـعـ الـمـيـزـانـيـاتـ الـتـقـدـيرـيـةـ وـ حـسـابـاتـ المـرـكـزـ ،
- يـعـدـ التـقـرـيرـ السـنـوـيـ لـلـأـنـشـطـةـ وـ يـرـسـلـهـ إـلـىـ الـوزـيـرـ المـكـلـفـ بـالـرـياـضـةـ بـعـدـ مـصـادـقـةـ مـجـلـسـ الـإـدـارـةـ عـلـيـهـ ،
- يـبـرـمـ الـعـقـودـ وـ الـصـفـقـاتـ وـ الـاـتـفـاقـاتـ وـ الـاـتـفـاقـيـاتـ فـيـ إـطـارـ التـنـظـيمـ الـمـعـمـولـ بـهـ ،
- يـمـارـسـ السـلـطـةـ السـلـمـيـةـ عـلـىـ مـجـمـوعـ مـسـتـخـدـمـيـ المـرـكـزـ ،
- يـعـيـنـ فـيـ الـمـنـاصـبـ الـتـيـ لـمـ تـتـقـرـرـ طـرـيقـةـ أـخـرىـ لـلـتـعـيـنـ فـيـهـاـ ،
- يـمـكـنـ أـنـ يـفـوـضـ إـمـضـاءـ إـلـىـ مـسـاعـدـيـهـ الـأـقـرـبـينـ.

#### القسم الثالث

##### المجلس الطبي والعلمي

**المـادـةـ 18 :** المـجـلـسـ طـبـيـ وـعـلـمـيـ جـهـاـزـ اـسـتـشـارـيـ يـكـلـفـ لـاسـيـمـاـ بـاـقـتـراـجـ وـإـبـدـاءـ الـأـرـاءـ فـيـ التـدـابـيرـ الـتـيـ مـنـ شـائـنـهـاـ تـحـسـيـنـ بـرـامـجـ الـتـكـوـينـ وـالـتـنـظـيمـ وـسـيـرـ مـصـالـحـ الـمـراـقـبـةـ طـبـيـةـ رـياـضـيـةـ لـلـعـلـاجـ وـالـوـقـاـيـةـ لـلـمـرـكـزـ.

##### المـادـةـ 19ـ يـضـمـ المـجـلـسـ طـبـيـ وـعـلـمـيـ :

- المـديـرـ العـامـ مـسـاعـدـ طـبـيـ منـسـقـ
- رـؤـسـاءـ دـوـائـرـ وـرـؤـسـاءـ الـمـصـالـحـ ذـاتـ الـاـخـتـصـاصـ
- الطـبـيـ ،

**المادة 28 :** يمكن أن يتتوفر كل مركز جهوي لطب الرياضة على محاسب ثانوي معتمد حسب نفس الأشكال المقررة في التنظيم المعهود به.

**المادة 29 :** تمسك حسابات المركز طبقاً لقواعد المحاسبة العمومية ويسند تداول الأموال إلى عون محاسب يعينه أو يعتمده الوزير المكلف بالمالية.

**المادة 30 :** يضمن المراقبة المالية للمركز مراقب مالي يعين طبقاً للتنظيم المعهود به.

**المادة 31 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006.

عبد العزيز بلخادم

- الهبات والوصايا الممنوحة في إطار التشريع والتنظيم المعهود بهما،  
- الموارد الأخرى المرتبطة بنشاط المؤسسة.

**في باب النفقات :**

- نفقات التسيير،  
- نفقات التجهيز،  
- كل النفقات الأخرى الضرورية لإنجاز هدفه.

**المادة 25 :** يعد المدير العام للمركز مشروع الميزانية ويعرضه على مجلس الإدارة للتداول بشأنه ويرسله بعدئذ للسلطة الوصية ووزير المالية للمصادقة عليه.

**المادة 26 :** يمكن أن يخول المدير العام للمركز صفة الأمر بالصرف الشأنى لمديرى المراكز الجهوية لطب الرياضة.

**المادة 27 :** يصدر الأمر بالصرف الرئيسي تفويض الاعتمادات لفائدة الأمراء بالصرف الثانويين ويضع في متناولهم الأموال لتفطية النفقات.

**الملحق**

**الرسمية - المقر والاختصاص الإقليمي للمراكز الجهوية لطب الرياضة**

الاختصاص الإقليمي للولايات	المقر	تسمية المركز الجهوي لطب الرياضة
الجزائر - بومرداس - تيبيازة - البليدة - المدينة - تizi وزو - البويرة - الجلفة - عين الدفلة - المسيلة - الأغواط.	الجزائر	المركز الجهوي لطب الرياضة للجزائر
قسنطينة - ميلة - أم البوادي - خنشلة - الوادي - باتنة - بسكرة - بجاية - جيجل - برج بوعريريج - سطيف - قالمة - سوق أهراس - تبسة - عنابة - سكيكدة - الطارف.	قسنطينة	المركز الجهوي لطب الرياضة لقسنطينة
وهران - تلمسان - عين تيموشنت - الشلف - مستغانم - معسكر - تيارت - غليزان - تيسمسيلت - سيدى بلعباس - سعيدة - النعامة - البيض - تندوف - بشار.	وهران	المركز الجهوي لطب الرياضة لوهران
غرداية - تامنفست - إيليزي - ورقلة - أدرار.	ورقلة	المركز الجهوي لطب الرياضة لورقلة

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-454 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 23 نوفمبر سنة 1991 الذي يحدد شروط إدارة الأملاك الخاصة والعامة التابعة للدولة وتسويتها ويبط كييفيات ذلك، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-363 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 11 نوفمبر سنة 1995 الذي يحدد كييفيات التفتيش البيطري للحيوانات الحية والمنتوجات الحيوانية أو المنتوجات الآتية من أصل حيواني المخصصة للاستهلاك البشري،

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 86-04 المؤرخ في 26 محرم عام 1425 الموافق 18 مارس سنة 2004 الذي يحدد الأحكام التجارية الدنيا للموارد البيولوجية،

- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-188 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 7 يوليول 2004 الذي يحدد كييفيات قنصل الفحول واليرقات والبلاعيط والدعاميس ونقلها وتسويتها وإدخالها في الأوساط المائية و كذا كييفيات قنصل ونقل واستيداع واستيراد وتسويق المنتوجات الصيد البحري و تربية المائيات التي لم تبلغ الأحجام الدنيا القانونية و الموجهة للتربية أو الزرع أو البحث العلمي،

#### يرسم ما يأتى :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 39 من القانون رقم 03-22 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 28 ديسمبر سنة 2003 والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد دفتر الشروط النموذجي من أجل استغلال سمك الأنقليس.

**المادة 2 :** يقصد في مفهوم هذا المرسوم بما يأتى:

**فرخ الأنقليس:** مرحلة ما بعد اليرقة للأنقليس، يتراوح طوله بين 6 و 8 سم.

**سمك الأنقليس الباافع :** المرحلة الثانية من النمو بعد مرحلة التفريخ والتي تتوافق مرحلة البلعوط ما قبل التسمين و يتراوح طوله بين 8 و 12 سم.

**حوض السمك :** كل هيكل خفيف يستعمل فقط للاستيداع المؤقت لسمك الأنقليس الذي تم قنائه.

**شبكة من نوع كبيشاد (Capechade) :** شبكة ثابتة، تتكون من سمات شبكة ذات عيون تسمى باراديير (paradière) ذات فتحة عيون يقدر ضلعها بـ 18 ميليمترا، و طولها بـ 46 مترا، وارتفاعها بمتر واحد، تصبر قاعدتها عن طريق حبات من الرصاص و يحتفظ

مرسوم تنفيذي رقم 06-372 المؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، يحدد دفتر الشروط النموذجي من أجل استغلال سمك الأنقليس.

إن رئيس الحكومة،  
- بناء على تقرير وزير الصيد البحري و الموارد

الصيدية،  
- و بناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-85 و 125 (الفقرة 2 منه)،

- و بمقتضى الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- و بمقتضى القانون رقم 90-08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالبلدية، المتمم،

- و بمقتضى القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتعلق بالولاية، المتمم،

- و بمقتضى القانون رقم 90-30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأملاك الوطنية،

- و بمقتضى القانون رقم 01-11 المؤرخ في 11 ربیع الثاني عام 1422 الموافق 3 يوليول 2001 والمتعلق بالصيد البحري و تربية المائيات،

- و بمقتضى القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليول 2003 والمتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة،

- و بمقتضى القانون رقم 03-22 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 28 ديسمبر سنة 2003 والمتضمن قانون المالية لسنة 2004 ،

- و بمقتضى القانون رقم 05-12 المؤرخ في 28 جمادى الثانى عام 1426 الموافق 4 غشت سنة 2005 والمتعلق بالياباه،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02-250 المؤرخ في 13 جمادى الأولى عام 1423 الموافق 24 يوليول سنة 2002 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-175 المؤرخ في 26 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 24 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06-176 المؤرخ في 27 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 25 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

## الفصل الثاني

### كيفيات منع الامتياز بالنسبة لموقعي مسيدة/طونقة ومفرق التابعين لولاية الطارف

**المادة 9:** تمنح المزايدة عن طريق تعهدات مختومة. يتم الإعلان عنها ثلاثة (30) يوما على الأقل من قبل، بواسطة إعلانات وبلاغات تنشر في يوميتين (2) وطنيتين و بواسطة ملصقات تعلق في مقر الولاية أو على مستوى المجلس الشعبي البلدي.

**المادة 10:** يرأس لجنة المزايدة الوالي أو ممثله وتشكل من الأعضاء الآتي ذكرهم :

- مدير الأملاك الوطنية لولاية الطارف،
  - مدير الصيد البحري و الموارد الصيدية لولاية الطارف،
  - مدير البيئة لولاية الطارف،
  - مدير الموارد المائية لولاية الطارف،
  - ممثل السلطة البيطرية المختصة إقليميا.
- تتولى الإدارة المكلفة بالصيد البحري أمانة اللجنة.

**المادة 11:** يسحب المرشحون للمزايدة دفتر شروط المزايدة الذي أعدته لجنة المزايدة، وصادقت عليه فور الإعلان عن المزايدة المذكورة في المادة 9 أعلاه.

**المادة 12:** طبقا لأحكام المادة 39 من قانون المالية لسنة 2004 المذكور أعلاه، يحدد السعر الأولي للمزايدة بالنسبة للإتاوة السنوية بخمسين ألف دينار (550.000 دج).

**المادة 13:** يجب على الأشخاص الذين يرغبون في المشاركة في المزايدة دفع كفالة ضمان تمثل 10% من مبلغ السعر الأولي. على الطرف الذي يدفع أن يقدم بيان الدفع بـالإحاق قسيمة التخلص.

تدفع كفالة الضمان هذه إلى صندوق مفتشية الأملاك الوطنية المختصة إقليميا، نقدا أو بواسطة صك مصدق عليه.

تخصم الكفالة المدفوعة من الشخص المعلن مزايدا من سعر المزايدة.

يعاد تسديد الكفالة التي دفعها المزايدون الذين لم يتم اختيارهم إلى هؤلاء أو إلى ذوي حقوقهم من المحاسب الذي استلمها، بتقديم قسيمة التخلص أو وصل الدفع.

**المادة 14:** لكي يتم قبول عرض المتعهد، يجب أن يكون مرفقا بملف يحتوي على المستندات الآتية :

بها على السطح بواسطة حبک من الفلين. تمدد هذه الشبكة عموديا بواسطة أوتاد مزودة بجناحين (2) وستة (6) حلقات من البلاستيك يتراوح قطرها بين 45 و 60 سم.

**شبکا کمعیة :** فخ في شكل شبكة ذات فتحة عيون تتراوح بين 2 و 4 ملم على الجانب تتشكل من جيوب للقنص على شكل أسطواني أو مخروطي تركب على دوائر أو هيكل آخر صلب و تتم بـأجذحة تقوم بإحاشة السمك نحو فتحة الجيوب.

**شبکة من نوع تراباک (Trabaque) :** شبكة ثابتة، توضع على أعماق لا تتجاوز 5 أمتار و تتشكل من شبكة من النيلون متعددة الخيوط وحبل يتراوح قطره بين 6 و 8 سم.

**حبال الصنار:** خيوط كبيرة الطول تحتوي على خط رئيسي تثبت عليه عدة صنانيير بواسطة أطراف خيوط الطول و بـأبعاد متغيرة.

**قفه لصيد السمك :** أفعاخ في شكل قفص أو سلة تصنع بواسطة مواد مختلفة، تشمل السلة على فتحة أو عدة فتحات أو قناء الدخول.

## الفصل الأول

### شروط منع الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس

**المادة 3:** يمنح الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس على أساس امتياز الأملاك الوطنية ووفقا لمواصفات دفتر الشروط النموذجي الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 4:** يمنح الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس للأشخاص الطبيعيين من جنسية جزائرية أو أشخاص معنويين يخضعون لقانون الجزائري.

**المادة 5:** الامتياز شخصي وغير قابل للتنازل عنه، يخصص لاستغلال سمك الأنقليس فقط و لا يمكن أن يكون محل إيجار من الباطن.

**المادة 6:** يمنح الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس لمعامل واحد بالنسبة لكل موقع.

**المادة 7:** تحدد مدة الامتياز بخمس (5) سنوات قابلة للتجديد.

**المادة 8:** طبقا لأحكام المادة 39 من القانون رقم 2003-22 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1424 الموافق 28 ديسمبر سنة 2003 والمذكور أعلاه، يمنح الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس على مستوى موقع مسيدة/طونقة و مفرق التابعين لولاية الطارف عن طريق المزايدة لأعلى عرض على مستوى الولاية.

يوقع أعضاء لجنة المزايدة و كذا المزايد أو المزايدون محضر المزايدة الذي يعد خلال انعقاد الجلسة.

**المادة 17 :** يخول محضر المزايدة للمزايد الحق في طلب إعداد عقد امتياز من قبل المصالح المختصة بإدارة الأملاك الوطنية طبقاً لل المادة 13 أعلاه.

### الفصل الثالث

#### كيفيات منح الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس في الواقع الأخرى غير تلك المتعلقة بمسيدة / طونقة ومفرق

**المادة 18 :** تؤسس على مستوى ولايات الطارف وسكيكدة وجيجل وبجاية وتيزي وزو وبومردان وتيبيازة والشلف ومستغانم ووهان وعين تيموشنت ومعسکر تحت سلطة الوالي، لجنة لمنح الامتيازات من أجل استغلال سمك الأنقليس، تتشكل من ممثلي الإدارات الآتية :

- مدير الصيد البحري و الموارد الصيدية،
- مدير الأملاك الوطنية،
- مدير البيئة،
- مدير الموارد المائية،

- ممثل السلطة البيطرية المختصة إقليميا.

تتولى الإدارة المكلفة بالصيد البحري أمانة اللجنة.

**المادة 19 :** تكلف اللجنة المنصوص عليها في المادة 18 أعلاه بما يأتي :

- دراسة ملفات طلب الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس،
- تقديم رأي تقني حول إمكانية إنجاز المشروع،
- تحديد مساحة الامتياز،
- ضمان متابعة استغلال سمك الأنقليس.

**المادة 20 :** يشمل محتوى ملف طلب الامتياز الوثائق الآتية :

1 - طلب خطى،

2 - نسخة طبق الأصل من بطاقة التعريف الوطنية،

3 - مستخرج من صحيفة السوابق القضائية (كشف رقم 3) لا يتعدي تاريخه ثلاثة (3) أشهر،

4 - دفتر شروط استغلال سمك الأنقليس موقع قانوناً من صاحب الامتياز،

5 - نسخة من القانون الأساسي بالنسبة للأشخاص المعنويين،

- التعهد،

- دفتر شروط المزايدة قرئ وصودق عليه مرفقاً بالتصريح بالاكتتاب الذي يلحق بـ دفتر شروط المزايدة،

- دفتر شروط استغلال سمك الأنقليس،

- وصل دفع الكفالة المنصوص عليها في المادة 13 أعلاه،

- هوية المتعهد أو عنوان شركته وعنوانه،

- مستخرج من شهادة الخرائب التي تمت تصفيتها بالنسبة لمسير الشركة أو الشخص الطبيعي،

- مستخرج من صحيفة السوابق القضائية للمتعهد أو مسير الشركة،

- شهادة تثبت دفع الاستحقاقات لصناديق الضمان الاجتماعي.

**المادة 15 :** يمكن أن يرسل العرض عن طريق البريد أو يودع مباشرة بمقر أمانة اللجنة المؤسسة بموجب المادة 10 أعلاه. يجب أن يصل في يوم العمل الأخير الذي يسبق يوم إجراء عملية الفرز على أقصى تدبير و قبل غلق المكاتب.

عندما يتم الإرسال عن طريق البريد، يجب أن يكون بواسطة ظرف موصى عليه مع وصل استلام.

و يترتب عن الإيداع المباشر، تسلیم وصل استلام إلى المودع. وفي كل الحالات يجب أن يقدم العرض في غلاف مزدوج يحمل الغلاف الداخلي عبارة "تعهد من أجل الحصول على امتياز قصد استغلال سمك الأنقليس- ولاية الطارف".

**المادة 16 :** تقوم لجنة المزايدة المؤسسة بموجب أحكام المادة 10 أعلاه بفرز التعهادات المختومة، عند التاريخ المذكور في الإعلانات و بلاغات الصحف المقرر لفتح الأظرفة و الفرز.

يجب على المتعهدين حضور جلسة فرز العروض أو حضورها ممثل يحمل وکالة.

بعد قراءة العروض و بعد دراسة أولية لمطابقة العروض مع الشروط و الكيفيات المحددة في دفتر شروط المزايدة و تلك المحددة في دفتر الشروط هذا، تنسحب لجنة المزايدة للتداول بشأن العروض المصحح بأنها مطابقة للشروط.

تعد لجنة المزايدة جدو لا مقارنا للعروض و تتداول من أجل تعيين الاقتراح الأكبر عرضاً.

في حالة التساوي بين العروض، يدعى المتنافسون من أجل الفصل بينهم إلى تقديم عروض جديدة في عين المكان انطلاقاً من العروض المذكورة. وفي حالة عدم تقديم عرض جديد، يعين المزايد من بين المتنافسين المعنيين عن طريق القرعة.

#### المادة 4 : مساحة الموقع المتنازع عنه

1- تحدد اللجنة المؤسسة بموجب المادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 06-372 المؤرخ في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006، مساحة الموقع المتنازع عنه من أجل استغلال سمك الأنقليس ، على مستوى موقعي مسيدة/ طونقة و مفرق.

**موقع مسيدة/طونقة :** قناة بحر/بحيرة يبلغ طولها 2 كلم و عرضها 10م.

يتربع القسم المائي على 3 هكتارات في البحيرة والقسم البري على 0,02 هكتار على الضفة اليسرى.

**موقع مفرق :** جزء من واد يبلغ طوله 3 كلم و عرضه 10 م انطلاقا من المصب.

يتربع القسم البري على 0,002 هكتار على الضفة اليسرى.

2- بالنسبة للموقع الأخرى غير تلك المحددة في الفقرة السابقة، تحدد اللجنة المؤسسة بموجب أحكام المادة 18 من هذا المرسوم مساحة الموقع المتنازع عنه.

#### المادة 5 : الأجهزة القابلة للاستعمال

يتعين على صاحب الامتياز من أجل استغلال سمك الأنقليس استعمال الأجهزة والآلات الآتية : آلات الصيد: شباك من نوع كابيشاد (Capechade) و تراباك (Trabiques)، قفف، شباك قمعية، حبال الصنار.

الماركب القابلة للاستعمال:

- العدد: 3 قوارب على الأكثر يتراوح طولها بين 3 و 6 أمتار للموقع، تدفع بواسطة مجداف أو قصبة أو محرك القارب الآلي بقوة قصوى تقدر بـ 25 حصانا.

- مواد البناء: من الخشب أو كلية من البلاستيك. لا يمكن صاحب الامتياز أن يستعمل إلا حبال الصنار التي يقل طولها عن 100 متر.

حدد العدد الأقصى من الصنار بـ 200 صنارة .

#### المادة 6 : قنصل الأسماك التي لم تبلغ الأحجام التجارية

يمنع قنصل فراخ سمك الأنقليس و الفتية منها باستثناء تلك الموجهة للتربية. يخضع هذا القنصل إلى الترخيص الذي أقرته الإدارة طبقا للأحكام المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 04-188 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 17 يوليو سنة 2004 والمذكور أعلاه.

تحدد حملات قنصل فراخ سمك الأنقليس و الفتية منها على النحو الآتي:

- حملة قنصل أسماك الأنقليس الفتية: خلال كل السنة،

6- نسخة من النشرة الرسمية للإعلانات القانونية المتضمنة إنشاء شركة بالنسبة للأشخاص المعنويين.

**المادة 21 :** يوجه ملف طلب الامتياز داخل ظرف موصى عليه مع وصل استلام أو يودع مقابل استلام وصل إيداع الملف، لدى أمانة اللجنة المؤسسة بموجب المادة 18.

**المادة 22 :** عندما يتم قبول طلب الامتياز، يخول محضر اللجنة الحق في إعداد عقد امتياز من الإدارة المكلفة بالأملاك الوطنية.

وفي حالة رفض طلب الامتياز، يتم تعليل القرار وإشعار صاحب الطلب بذلك.

**المادة 23 :** في حالة الرفض، يمكن أن يقدم طالب الامتياز طعنا في أجل لا يتجاوز شهرين (2) ابتداء من تاريخ الإشعار بالرفض، مرفقا بعناصر معلومات جديدة أو إثباتات تدعم طلبه.

تجمع اللجنة لدراسة الطعن و البت فيه.

**المادة 24 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1427 الموافق 19 أكتوبر سنة 2006.

**عبد العزيز بلخادم**

**دفتر الشروط المتعلق باستغلال سمك الأنقليس**

#### الفصل الأول

##### كيفيات استغلال الامتياز

**المادة الأولى:** يهدف دفتر الشروط هذا إلى تحديد كيفية استغلال سمك الأنقليس.

#### المادة 2 : حماية البيئة

يجب على صاحب الامتياز الامتثال للأحكام التشريعية و التنظيمية الجاري بها العمل في مجال المحافظة على المساحة المتنازع عنها و على ثروتها البيولوجية و حمايتها و كذا لشروط دفتر الشروط هذا.

#### المادة 3 : النظام القانوني للامتياز

لا يمكن استعمال الامتياز إلا في استغلال سمك الأنقليس حسب الكيفيات المحددة في دفتر الشروط هذا.

**المادة 9 : إصلاح الأضرار الملحقة بالملكية العامة للمياه**

صاحب الامتياز مسؤول عن كل الأضرار الملحقة بالملكية العامة للمياه، و يتبعه عليه بهذه الصفة، القيام بكل أشغال الإصلاح أو إعادة الأماكن إلى حالتها الطبيعية.

**الفرع الثاني  
واجبات خاصة****المادة 10 : تنصيب معالم الامتياز**

يجب على صاحب الامتياز تحديد مساحة استغلاله وتنصيف معالم عليها وثبتت رقم الامتياز على أحد المعالم كما هو مسجل في عقد الامتياز.

**المادة 11 : تخزين الأسماك الحية**

يرخص لصاحب الامتياز ب تخزين أسماك الأنجلوسي في أقفاص عائمة، ينصبها في مناطق يفوق عمق الماء فيها عن متر واحد. و بسبب الأمراض التي يمكن أن تظهر نظرا للحظر المطول، لا يمكن أن تتعدي مدة التخزين ثلاثة (3) أشهر.

**المادة 12 : الأحجام التجارية**

يمنع منعا باتا قنصل أسماك الأنجلوسي التي يقل طولها عن 30 سم، طبقا لأحكام المادة 6 من المرسوم التنفيذي رقم 186-04 المؤرخ في 26 محرم عام 1425 الموافق 18 مارس سنة 2004 والمذكور أعلاه.

**المادة 13 : مراقبة المنشآت**

يجب على صاحب الامتياز القيام بمراقبة مسبقة لأجهزة و آلات القنصل قبل استعمالها.

**المادة 14: استقبال المتدربين**

يمكن صاحب الامتياز استقبال المتدربين الذين تعينهم إدارة الصيد البحري و الموارد الصيدية بعنوان دورتهم التكوينية، حسب رزنامة تقدمها له مسبقا إدارة الصيد البحري المختصة إقليميا.

**المادة 15 : المعطيات الإحصائية**

يتعين على صاحب الامتياز إبلاغ الإدارة المكلفة بالصيد البحري، عند نهاية كل حملة صيد، بالمعطيات الإحصائية الخاصة بنشاطه.

ينبغي تدوين كميات سمك الأنجلوسي التي تم جمعها في سجل مرقم و مؤشر عليه من الإدراة المكلفة بالصيد البحري.

**الفصل الثالث  
أحكام مالية****المادة 16: إتاوة الأموال الوطنية**

- حملة قنصل فراغ أسماك الأنجلوسي من أول ديسمبر إلى 30 أبريل.

**المادة 7 : حملة قنصل أسماك الأنجلوسي**

تحدد حملة قنصل أسماك الأنجلوسي من أول أكتوبر إلى 30 أبريل.

**الفصل الثاني  
واجبات صاحب الامتياز****الفرع الأول****الواجبات العامة لصاحب الامتياز****المادة 8 : التعليمات العامة الخاصة بالاستغلال**

يتعين على صاحب الامتياز الامتثال لتعليمات الاستغلال العامة الآتية :

أ - يتعين على صاحب الامتياز الامتثال إلى القوانين و الأنظمة الجاري بها العمل.

ب - يجب على صاحب الامتياز أن يقيم على المساحات المتنازل عنها، أجهزة و آلات الصيد الموجهة للنشاطات التي منح من أجلها الامتياز فقط، و تقع على عاتق صاحب الامتياز مجموع التكاليف المترتبة عن تنصيف أجهزة و آلات الصيد المرخص باستعمالها.

ج - يتعين على صاحب الامتياز إبلاغ إدارة الصيد البحري و الموارد الصيدية، في حالة تدهور الوسط المائي التابع لمساحة استغلاله و ذلك فور معاينته له.

د - يجب لا يعرقل صاحب الامتياز حق الغير الحائزين على ترخيص من إدارة الصيد البحري و الموارد الصيدية، لا سيما في مجال البحث العلمي على مستوى الموقع المتنازل عنه،

ه - يجب على صاحب الامتياز تكليف من يقوم بالتحاليل القانونية للمياه و منتجاته على حسابه الخاص و الامتثال إلى التعليمات القانونية في هذا المجال،

و - يلتزم صاحب الامتياز باتخاذ التدابير الضرورية للسماح، بالدخول في كل وقت و في كل مكان من الامتياز، لأغوان مانح الامتياز المكلفين بمراقبة منطقة الامتياز و لأغوان إدارة الصيد البحري،

ز - يجب على صاحب الامتياز القيام بانتثال ورفع كل حطام يترتب عن نشاطاته على مستوى الموقع المتنازل عنه.

صاحب الامتياز مسؤول عن المخاطر و الأضرار بالنسبة لكل المنشآت و المرافق و الأجهزة التي يمتلكها. كما أنه مسؤول عن الأضرار التي تسببت فيها منشأته و مستثمرته.

يمكن مانح الامتياز، عندما تبرر ذلك الاعتبارات التقنية أو العلمية أو البيئية، أن يحدد الامتياز أو يمنعه في الزمان و المكان.

لا يمكن صاحب الامتياز في أي حال من الأحوال، طلب تعويض.

#### المادة 23 : توقيف الاستغلال

عندما تكون شروط استغلال الامتياز من صاحب الامتياز غير مطابقة لبنود دفتر الشروط، يقوم مانح الامتياز بتوجيهه إشعار إلى صاحب الامتياز ليتخد في أجل شهر واحد، مجموع التدابير والأعمال التي من شأنها جعل المستثمرة مطابقة لتعليمات دفتر الشروط هذا.

عند انقضاء الأجل المحدد في الفقرة السابقة وعندما لا يمثل صاحب الامتياز، يقرر مانح الامتياز التوقيف المؤقت إلى غاية تنفيذ الشروط المفروضة وذلك دون الإخلال بالمتاعب القضائية المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل.

يبلغ مانح الامتياز الترخيص باستئناف الاستغلال، بناء على تقرير من الأعوان المؤهلين بعد معاينة زوال الأسباب التي أدت إلى قرار التوقيف.

#### المادة 24 : إلغاء الامتياز

يمكن أن يلغى الامتياز شهرا واحدا بعد إشعارين اثنين يبقيان بلا جدوى، أو بطلب من مدير الأملاك الوطنية، في حالة عدم تنفيذ الشروط المالية.

يمكن أن يلغى الامتياز كذلك في نفس الظروف، على الخصوص:

- في حالة توقيف نشاطات مانح الامتياز،
- في حالة استعمال الامتياز لأغراض أخرى غير تلك التي منح من أجلها الامتياز.

لا يمكن صاحب الامتياز طلب أي تعويض في الحالات المنصوص عليها في هذه المادة.

#### المادة 25 : الفسخ بطلب من صاحب الامتياز

يمكن فسخ عقد الامتياز قبل الأجل المحدد بطلب من صاحب الامتياز.

يتعين على صاحب الامتياز القيام بكل التصليحات وإعادة التأهيل المطلوبة.

#### المادة 26 : مراجعة دفتر الشروط

يمكن تعديل أحكام دفتر الشروط هذا أو إتمامها طبقا للتنظيم الجاري به العمل.

قرأه و صدق عليه صاحب الامتياز

يتعين على صاحب الامتياز دفع الإتاوة السنوية الخاصة بمجرد تحديد تاريخ إعداد عقد الامتياز.

### الفصل الرابع

#### أحكام مختلفة

#### المادة 17: وفاة صاحب الامتياز

في حالة وفاة صاحب الامتياز، يمكن ذوي حقوقه مواصلة استغلال الامتياز. لهذا الغرض، يجب عليهم تقديم طلب امتياز مرفقا بملف قانوني إلى الوزير المكلف بالصيد البحري في أجل ستة (6) أشهر ابتداء من تاريخ الوفاة.

#### المادة 18: التأمين

يجب على صاحب الامتياز إبرام التأمينات الضرورية ضد كل أخطار الاستغلال و الحوادث التي من شأنها إلحاق أضرار بالمساحات المتنازل عنها بفعله أو بفعل الغير أو بفعل حدث غير متوقع.

#### المادة 19 : تسوية النزاعات

ترجع تسوية كل نزاع بين صاحب الامتياز و مانحه إلى المحاكم القضائية المختصة إقليميا.

#### المادة 20 : المسؤولية و الاحتجاج

لا يمكن في أي حال من الأحوال، أن يقوم صاحب الامتياز بتحميل المسؤولية لمانح الامتياز و لأي سبب كان في حالة تعرض منشأته لأضرار أو إلحاق إزعاج ناجم عن استغلالها من الغير، لا سيما في حالة تلوث الموقع المتنازل عنه.

لا يمكن صاحب الامتياز رفع أي احتجاج ضد مانح الامتياز و الجماعات المحلية بسبب وضعية المسالك العمومية و بسبب اضطرابات ناتجة إما عن إجراءات مؤقتة لحفظ النظام و إما عن تنفيذ أشغال من مانح الامتياز أو الجماعات المحلية على الموقع المتنازل عنه.

#### المادة 21 : استعادة المنشآت و إعادة الأماكن إلى حالاتها الطبيعية مند انتهاء الامتياز

يجد مانح الامتياز نفسه عند انقضاء أجل الامتياز المحدد في المادة الأولى أعلاه، و بفعل هذا الانقضاء وحده، منينا لكل حقوق صاحب الامتياز. حيث تعود إليه مباشرة و مجانا ملكية المرافق و الهياكل القاعدية التي يجب أن تترك في حالة جيدة.

#### المادة 22 : تعديل الامتياز و تقليله و إلغائه و منعه

يمكن تعديل الامتياز أو تقليله أو إلغائه في كل وقت بسبب المنفعة العمومية.

يمنح هذا التعديل أو التقليل أو الإلغاء الحق في التعويض لفائدة صاحب الامتياز.

# حواسيم فردية

1364 وعقد الزواج رقم 204 المحرر بتاريخ 25 يونيو سنة 1979 ببئر مراد رايس (ولاية الجزائر) وتدعى من الآن فصاعدا: أشوان فاطمة الزهرة.

- حاشون فاروق، المولود في 3 مايو سنة 1981 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم 2290 ويدعى من الآن فصاعدا: أشوان فاروق.

- خرقاق بلقاسم، المولود في 24 فبراير سنة 1965 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 47 وعقد الزواج رقم 160 المحرر بتاريخ 10 نوفمبر سنة 1991 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وأولاده القصر:

\* نسيمة، المولودة في أول يوليو سنة 1993 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 2168،  
\* فطيمية، المولودة في 22 غشت سنة 1994 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 469،

\* صفاء، المولودة في 19 ديسمبر سنة 1996 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 3848،

ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد بلقاسم، بن أحمد نسيمة، بن أحمد فطيمية، بن أحمد صفاء.

- خرقاق علجية، المولودة سنة 1922 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 558 وتدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد علجية.

- خرقاق خميسي، المولود سنة 1956 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 105 وعقد الزواج رقم 54 المحرر بتاريخ 11 يونيو سنة 1997 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وأولاده القصر:

\* زينة، المولودة في 14 ديسمبر سنة 1990 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 609،

\* خالد، المولود في 16 غشت سنة 1993 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 491،

\* بلال، المولود في 24 أبريل سنة 1997 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 175،

\* جميلة، المولودة في 27 أبريل سنة 1988 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 249،

ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد خميسي، بن أحمد زينة، بن أحمد خالد، بن أحمد بلال، بن أحمد جميلة.

مرسوم رئاسي مورخ في 23 رمضان عام 1427 الموافق 16 أكتوبر سنة 2006، يتضمن تغيير اللقب.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 77 - 6 و 125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 70 - 20 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1389 الموافق 19 فبراير سنة 1970 و المتعلق بالحالة المدنية، لاسيما المادتان 55 و 56 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 157 المؤرخ في 10 ربیع الثاني عام 1391 الموافق 3 يونيو سنة 1971 والمتعلق بتغيير اللقب، المتمم، للأشخاص الآتية أسماؤهم منه،

## يرسم ما ياتي :

**المادة الأولى :** يرخص بتغيير اللقب، وفقا للمرسوم رقم 71 - 157 المؤرخ في 10 ربیع الثاني عام 1391 الموافق 3 يونيو سنة 1971 والمتعلق بتغيير اللقب، المتمم، للأشخاص الآتية أسماؤهم:

- هشون بدر الدين، المولود في 2 يوليو سنة 1968 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم 6197 ويدعى من الآن فصاعدا: أشوان بدر الدين.

- هشون صليحة، المولودة في 2 ديسمبر سنة 1965 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم 11913 وتدعى من الآن فصاعدا: أشوان صليحة.

- هشون نادية، المولودة في 22 ديسمبر سنة 1963 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم 10108 وعقد الزواج رقم 145 المحرر بتاريخ أول مارس سنة 1984 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) وتدعى من الآن فصاعدا: أشوان نادية.

- هشون فايز، المولودة في 9 مارس سنة 1971 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم 2063 وعقد الزواج رقم 158 المحرر بتاريخ 20 أبريل سنة 1997 بسيدي محمد (ولاية الجزائر) وتدعى من الآن فصاعدا: أشوان فايز.

- هشون فاطمة الزهرة، المولودة في 3 أكتوبر سنة 1959 ببلوزداد (ولاية الجزائر) شهادة الميلاد رقم

- خرقاق نعيمة، المولودة في 30 غشت سنة 1984 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 3281 وتدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد نعيمة.

- خرقاق عبد المالك، المولود في 29 يونيو سنة 1986 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 341 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد عبد المالك.

- خرقاق علي، المولود سنة 1970 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 61 وعقد الزواج رقم 34 الحرر بتاريخ 27 مارس سنة 1994 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وأولاده القصر:

\* حنان، المولودة في 6 مارس سنة 1989 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 129.

\* عبير، المولودة سنة 1993 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 376.

\* سيهام، المولودة في 15 يناير سنة 1996 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 31.

\* رحمة ، المولودة في 3 يوليو سنة 1998 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 2157.

ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد علي، بن أحمد حنان، بن أحمد عبير، بن أحمد سيهام، بن أحمد رحمة.

- خرقاق رمضان، المولود في 7 أكتوبر سنة 1973 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 477 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد رمضان.

- خرقاق عمر، المولود سنة 1960 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 80 وعقد الزواج رقم 150 المحرر بتاريخ 25 أكتوبر سنة 1982 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وولداته القاصران:

\* شرفى، المولود في 7 أكتوبر سنة 1988 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 537.

\* فوزية، المولودة في 11 يونيو سنة 1993 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 353.

ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد عمر، بن أحمد شرفى، بن أحمد فوزية.

- خرقاق محيو، المولود في 10 فبراير سنة 1987 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 63 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد محيو.

- خرقاق نبيل، المولود في 12 يونيو سنة 1980 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 252 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد نبيل.

- خرقاق عائشة، المولودة في 30 غشت سنة 1983 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 392 وتدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد عائشة.

- خرقاق حمزة، المولود في 20 يناير سنة 1986 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 36 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد حمزة.

- خرقاق الشريف، المولود في 13 فبراير سنة 1980 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 406 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد الشريف.

- خرقاق عبد الكريم، المولود في أول يوليو سنة 1978 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 200 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد عبد الكريم.

- خرقاق محمد الهادي، المولود في 15 أبريل سنة 1970 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 119 وعقد الزواج رقم 52 المحرر بتاريخ 20 يونيو سنة 1996 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وابنته القاصرة:

\* جهينة، المولودة في 9 غشت سنة 1998 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 2595،

ويدعىان من الآن فصاعدا: بن أحمد محمد الهادي، بن أحمد جهينة.

- خرقاق بوزيان، المولود سنة 1952 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 104 وعقد الزواج رقم 81 المحرر بتاريخ 6 أكتوبر سنة 1984 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وعقد الزواج رقم 81 المحرر بتاريخ 12 سبتمبر سنة 1975 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) وأولاده القصر:

\* سامي، المولود في 28 فبراير سنة 1988 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 128.

\* منير، المولود في 14 مايو سنة 1988 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 289.

\* نجيب، المولود في 9 سبتمبر سنة 1990 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 440.

\* هشام، المولود في 20 غشت سنة 1993 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 495.

\* زروال، المولود في 19 نوفمبر سنة 1995 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 571.

\* زينب، المولودة في 17 نوفمبر سنة 1998 بـأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 335، ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد بوزيان، بن أحمد سامي، بن أحمد منير، بن أحمد نجيب، بن أحمد هشام، بن أحمد زروال، بن أحمد زينب.

- لاتمان جميلة، المولودة في 10 ديسمبر سنة 1986 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 72 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن جميلة.

- لاتمان لحسن، المولود في 5 سبتمبر سنة 1979 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 181 ويدعى من الآن فصاعدا: آمن لحسن.

- لاتمان البشير، المولود في 23 أكتوبر سنة 1944 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 2910 وعقد الزواج رقم 345 المحير بتاريخ 11 يونيو سنة 1969 بتماسين (ولاية ورقلة) ولداته القاصران:

- \* دليلة، المولودة في 13 نوفمبر سنة 1991 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 57،
- \* عبد الباري، المولود في 22 أكتوبر سنة 1994 بتقرت (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 1483،

ويدعون من الآن فصاعدا: آمن البشير، آمن دليلة، آمن عبد الباري.

- لاتمان منيرة، المولودة في 24 مارس سنة 1984 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 30 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن منيرة.

- لاتمان الزاوي، المولود في 9 يونيو سنة 1986 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 42 ويدعى من الآن فصاعدا: آمن الزاوي.

- لاتمان غزلان، المولودة في 21 يناير سنة 1982 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 15 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن غزلان.

- لاتمان فضيلة، المولودة في 8 مارس سنة 1977 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 51 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن فضيلة.

- لاتمان حسينة، المولودة في 12 مايو سنة 1972 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 1070 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن حسينة.

- لاتمان ساسية، المولودة في 16 أكتوبر سنة 1969 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 2000 وتدعى من الآن فصاعدا: آمن ساسية.

- لاتمان فتحي، المولود في 17 غشت سنة 1974 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 315 ويدعى من الآن فصاعدا: آمن فتحي.

**المادة 2 : عملا بآحكام المادة 5 من المرسوم رقم 71 - 157 المؤرخ في 10 ربیع الثاني عام 1391 الموافق 3 يونيو سنة 1971، المتم والذکور أعلاه، يؤشر**

- خرقاً مصباح، المولود في 15 نوفمبر سنة 1967 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 292 وعقد الزواج رقم 18 المحير بتاريخ 22 فبراير سنة 1995 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) ولداته القاصران:

- \* رمزي، المولود في 19 سبتمبر سنة 1995 بخنشلة (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 3132،
- \* نرجس، المولودة في 20 نوفمبر سنة 1998 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 342،

ويدعون من الآن فصاعدا: بن أحمد مصباح، بن أحمد رمزي، بن أحمد نرجس.

- خرقاً الصادق، المولود في 17 فبراير سنة 1976 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 37 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد الصادق.

- خرقاً عاشر، المولود في أول مارس سنة 1976 بأولاد رشاش (ولاية خنشلة) شهادة الميلاد رقم 62 ويدعى من الآن فصاعدا: بن أحمد عاشر.

- بومنتن محمد، المولود سنة 1974 بالعوينات (ولاية تبسة) شهادة الميلاد رقم 28 وعقد الزواج رقم 96 المحير بتاريخ 12 سبتمبر سنة 2001 بالعوينات (ولاية تبسة) ولداته القاصر:

- \* حسام، المولود في 16 سبتمبر سنة 2004 بالعوينات (ولاية تبسة) شهادة الميلاد رقم 312،

ويدعيان من الآن فصاعدا: بومدين محمد، بومدين حسام.

- لاتمان عبد الحميد، المولود في 31 مايو سنة 1960 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 175 وعقد الزواج رقم 34 المحير بتاريخ 27 غشت سنة 1983 بتماسين (ولاية ورقلة) وأولاده القصر:

- \* دلال، المولودة في 10 أبريل سنة 1990 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 24،
- \* مروه، المولودة في 14 يونيو سنة 1993 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 33،
- \* إدريس، المولود في 13 غشت سنة 1996 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 98،

ويدعون من الآن فصاعدا: آمن عبد الحميد، آمن دلال، آمن مروه، آمن إدريس.

- لاتمان جهيدة، المولودة في 3 ديسمبر سنة 1984 بتماسين (ولاية ورقلة) شهادة الميلاد رقم 89 ويدعى من الآن فصاعدا: آمن جهيدة.

- 19 - حسين خروع، قاض في محكمة سطيف،  
20 - محمد براهمي، قاض في محكمة  
برج بوعريريج،  
21 - السعيد نور، قاض في محكمة بسكرة،  
22 - صالح العروس، قاض في محكمة فرجيوة،  
23 - حسن بن سليمان، قاض في محكمة القليعة،  
24 - علي بوهديل، قاض في محكمة فرجيوة،  
25 - محمد الطاهر مامن، قاض  
في محكمة قالمة،  
26 - الطاهر حمادو، مساعد وكيل الدولة  
لدى محكمة بشار،  
27 - ابراهيم اسماعيلي، قاض  
في محكمة البويرة،  
28 - الشريف بودماغ، قاض في محكمة عنابة،  
29 - خميس بوزرقي، قاض في محكمة مليانة.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق  
أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنتهاء مهام  
بعنوان وزارة الطاقة والمناجم.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006 تنهى مهام السيدة والسادّة الآتية أسماؤهم بعنوان وزارة الطاقة والمناجم :

**(أ) الإدارة المركزية :**

- 1 - محمد بوعمامه، بصفته مدير العلاقات الخارجية، لتكليفه بوظيفة أخرى،  
2 - سيد علي بطاطا، بصفته مدير للاستغلال والمحافظة على الحقول في المديرية العامة للمحروقات، لتكليفه بوظيفة أخرى،  
3 - ياسين عبد القادر، بصفته مدير تطوير المحروقات في المديرية العامة للمحروقات، لتكليفه بوظيفة أخرى،  
4 - محمد علي مسيح، بصفته نائب مدير للأمن الصناعي في مديرية الأملاك الطاقوية والمنجمية، لتكليفه بوظيفة أخرى،  
5 - معمر حمادة، بصفته نائب مدير للتعاون المتعدد الأطراف، لتكليفه بوظيفة أخرى،  
6 - تسعيد طاهي، زوجة خليل، بصفتها رئيسة دراسات، لتكليفها بوظيفة أخرى.

**(ب) المصالح الخارجية :**

**مديري المناجم والصناعة في الولايات :**

- 7 - عبد القادر كاشر، في ولاية مستغانم،  
لتكليفه بوظيفة أخرى،

على هؤامش عقود الحالة المدنية للمعنيين بالألقاب الجديدة الممنوحة بمقتضى هذا المرسوم و ذلك بناء على طلب وكيل الجمهورية.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في 23 رمضان عام 1427 الموافق 16  
أكتوبر سنة 2006.

**عبد العزيز بوتفليقة**



**مرسوم رئاسي مورّخ في 23 رمضان عام 1427 الموافق  
16 أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنتهاء مهام  
قضاة.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 23 رمضان  
عام 1427 الموافق 16 أكتوبر سنة 2006 تنهى مهام  
السيّدين والسادّة الآتية أسماؤهم بصفتهم قضاة :  
1 - ساعد فضيل، مستشار الدولة بمجلس الدولة،  
2 - عبد القادر عكرمي، قاض في محكمة  
عین الأربعاء،  
3 - نور الدين قريين، قاض.

**إحالتهم على التقاعد :**

- 4 - أحمد حاج ميمون، قاض في محكمة  
بني عباس،  
5 - خديجة سعيود، قاضية في محكمة سكيكدة،  
6 - غنية بوراثي، قاضية في محكمة الجزائر،  
7 - عبد الحفيظ مختارى، قاض في محكمة مدينة  
الجزائر،  
8 - تواتي بن الطاهر، قاض في محكمة المدية،  
9 - جلول مختارى، قاض في محكمة عین الدفلة،  
10 - أحمد صنوبير، مساعد وكيل الدولة  
بمحكمة تلمسان،  
11 - محمد الهادي بريم، قاض في محكمة  
الجزائر العاصمة،  
12 - عبد الرحمن بوشمنة، وكيل الجمهورية  
المساعد بمحكمة باتنة،  
13 - محمد تجاني فتاح، وكيل النيابة العامة،  
14 - ابن عبد الله أونجيانة، قاض  
في محكمة سفيزف،  
15 - خالد عاشور، قاض في محكمة بوفاريك،  
16 - محمد الصادق العروسي، قاض  
في محكمة قسنطينة،  
17 - بشير بوزاعون، قاض في محكمة عنابة،  
18 - الطاهر لطفي، قاض في محكمة فرنسدة،

- 3 - عمر حمادة، مدير العلاقات الخارجية،  
4 - تسعديت طاهي، زوجة خليل، مفتشة.

**ب) الوكالة الوطنية للممتلكات المنجمية :**

- 5 - محمد بوعمامه، أمينا عاما،  
6 - صالح قاسم، عضوا في مجلس الإدارة.

**ج) الوكالة الوطنية لتنمية موارد المحروقات :**

- 7 - سيد علي بطاطا، رئيس اللجنة المديرة،  
8 - نجاة دالي علي، مديرة،  
9 - محمد وحمد خليل، مديرا،  
10 - جيلالي تخرست، مديرا،  
11 - أرزقي حسيني، مديرا،  
12 - سيد علي بوسدرة، مديرا.

**د) الوكالة الوطنية لراقبة النشاطات وضبطها في مجال المحروقات :**

- 13 - نور الدين شرواطي، رئيس اللجنة المديرة،  
14 - محمد علي مسيخ، مديرا،  
15 - راجح نديم علواني، مديرا،  
16 - حبيب نايت محمد، مديرا.

**ه) الصالح الخارجية :**

- 17 - نور الدين بومعيبة، مدير المناجم والصناعة في ولاية معسکر،  
18 - عبد القادر كاشر، مدير المناجم والصناعة في ولاية خنشلة.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن التعيين بعنوان وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006 تعين الآنسة والسيّدان الآتية أسماؤهم بعنوان وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات :

- 1 - عبد الرحمن بوديبة، مفتشا،  
2 - جميلة نايت مرزوق، نائبة مدير لراقبة التسيير،  
3 - يوسف طرفاني، نائب مدير لبرامج مكافحة الأمراض غير المتنقلة.

- 8 - حسان مفتاح، في ولاية معسکر، لإحالته على التقاعد،  
9 - نور الدين بومعيبة، في ولاية خنشلة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنتهاء مهام نائب مدير بوزارة الصحة والسكان - سابق.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006 تنهى مهام السيد عبد الرحمن بوديبة، بصفته نائب مدير للضبط والأنشطة التقنية بوزارة الصحة والسكان - سابق، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن إنتهاء مهام مفتش بوزارة الصناعة.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006 تنهى مهام السيد سيدى محمد بلکحلا، بصفته مفتشا بوزارة الصناعة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 28 رمضان عام 1427 الموافق 21 أكتوبر سنة 2006، يتضمن تعيين المدير العام لإقامة الميثاق.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 28 رمضان عام 1427 الموافق 21 أكتوبر سنة 2006 يعين السيد عبد الكريم بوستة، مديرا عاما لإقامة الميثاق.

**مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006، يتضمن التعيين بعنوان وزارة الطاقة والمناجم.**

بموجب مرسوم رئاسي مورّخ في 8 رمضان عام 1427 الموافق أول أكتوبر سنة 2006 تعين السيدتان والسيّدان الآتية أسماؤهم بعنوان وزارة الطاقة والمناجم :

**(1) الإدارة المركزية :**

- 1 - سيدى محمد بلکحلا، مفتشا عاما،  
2 - ياسين عبد القادر، مدير عاما للمحروقات،

# قرارات، مقررات، آراء

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 260 المؤرخ في 19 ربیع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 6 ربیع الأول عام 1420 الموافق 16 أكتوبر سنة 1999 الذي يحدد الحقوق والواجبات الخاصة بالمستخدمين المدرسين المنتدبين التابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1427 الموافق 9 أبريل سنة 2006 والمتضمن تجديد انتداب أستاذة تابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس بعنوان السنة الجامعية 2005 - 2006،

يقردان ما ياتي :

**المادة الأولى :** ينهى، ابتداء من أول أكتوبر سنة 2006، انتداب الأستاذة الستة (6) التابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي المبينة أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا القرار، لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 ربیع الأول عام 1427 الموافق 23 غشت سنة 2006.

من وزير التعليم العالي  
وزير الدفاع الوطني  
والبحث العلمي  
الوزير المنتدب

عبد المالك قنایزية  
رشيد حراوبية

## وزارة الدفاع الوطني

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 ربیع الأول عام 1427 الموافق 23 غشت سنة 2006، يتضمن إنهاء انتداب أستاذة تابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس.

إن وزير الدفاع الوطني،  
وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 363 المؤرخ في 15 شعبان عام 1403 الموافق 28 مايو سنة 1983 والمتعلق بممارسة الوصاية التربوية على مؤسسات التكوين العالي،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول ربیع الأول عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لمعامل المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 98 - 119 المؤرخ في 21 ذي الحجة عام 1418 الموافق 18 أبريل سنة 1998 والمتضمن إحداث المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 05 - 162 المؤرخ في 23 ربیع الأول عام 1426 الموافق 2 مايو سنة 2005 الذي يحدد مهام الوزير المنتدب لدى وزير الدفاع الوطني وصلاحياته،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06 - 176 المؤرخ في 27 ربیع الثاني عام 1427 الموافق 25 مايو سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 - 122 المؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1409 الموافق 18 يوليوز سنة 1989 والمتضمن القانون الأساسي الخاص للعمال المنتدين للأسلاك التابعة للتعليم والتكوين العالين، المعدل والمتمم،

## الجدول الملحق

الرقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة الجامعية	الجامعة الأصلية
1	ثورية التيجاني	ماجستير في علم الاجتماع والأدب العربي	أستاذة مساعدة مكافحة بالدروس	جامعة الجزائر
2	مرزوق جبارني	ماجستير في الرياضيات	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	جامعة قسنطينة
3	صالح بوطالب	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ مساعد	جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا بباب الزوار
	عمار مصباح	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ مساعد	
	طارق قريسي	ماجستير في الرياضيات	أستاذ مساعد	
5	رشيد بومهدي	ماجستير في الرياضيات	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	جامعة بومرداس

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 06 - 176 المؤرخ في 27 ربیع الثانی عام 1427 الموافق 25 مايوا سنة 2006 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89 - 122 المؤرخ في 15 ذي الحجّة عام 1409 الموافق 18 يوليو سنة 1989 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال المنتدين للأسلاك التابعة للتعليم والتّكوين العالیين، المعّدل والمتّمّ

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94 - 260 المؤرخ في 19 ربیع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994 الذي يحدّد صلاحيات وزير التعليم العالی والبحث العلمي،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 6 رجب عام 1420 الموافق 16 أكتوبر سنة 1999 الذي يحدّد الحقوق والواجبات الخاصة بالمستخدمين المدرّسين المنتدين التابعين لوزارة التعليم العالی والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترک المؤرخ في 24 شوال عام 1426 الموافق 26 نوفمبر سنة 2005 والمتضمن انتداب أستاذة تابعين لوزارة التعليم العالی والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس بعنوان السنة الجامعية 2005 - 2006،

قرار وزاري مشترک مقدّم في 29 ربیع عام 1427 الموافق 23 فشت سنة 2006، يتضمن تجديد انتداب أستاذة تابعين لوزارة التعليم العالی والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس بعنوان السنة الجامعية 2006 - 2007.

إنّ وزير الدفاع الوطني،

وزير التعليم العالی والبحث العلمي،

- بمقتضى المرسوم رقم 83 - 363 المؤرخ في 15 شعبان عام 1403 الموافق 28 مايوا سنة 1983 والمتّعلق بممارسة الوصاية التربوية على مؤسسات التّكوين العالی،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أوّل رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الأساسي النّموذجي لعمال المؤسسات والإدارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 98 - 119 المؤرخ في 21 ذي الحجّة عام 1418 الموافق 18 أپریل سنة 1998 والمتضمن إحداث المدرسة الوطنية التّحضيرية لدراسات مهندس،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 05 - 162 المؤرخ في 23 ربیع الأول عام 1426 الموافق 2 مايوا سنة 2005 الذي يحدّد مهام الوزير المنتدب لدى وزير الدفاع الوطني وصلاحياته،

لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي المبينة أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا القرار، لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في 29 رجب عام 1427 الموافق 23 غشت سنة 2006.

من وزير التعليم العالي وزير المناصب  
والبحث العلمي عبد المالك قنایزية  
رشيد حراوبية

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1427 الموافق 9 أبريل سنة 2006 والمتضمن تجديد انتداب أستاذة تابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس بعنوان السنة الجامعية 2005-2006.

يقرّان ما ياتي :

**المادة الأولى :** يجدد، بعنوان السنة الجامعية 2006-2007 ، انتداب الأستاذة الخمسين (50) التابعين

### الجدول الملحق

الرقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة الجامعية	الجامعة الأصلية
1	غنية شتوح	دكتوراه دولة في اللغة الفرنسية	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	جامعة الجزائر
2	غنية بن سنوسي	ماجستير في الأدب الإسباني	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	
3	صباح عياشي	ماجستير في علم الاجتماع	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	
4	فريدة زويش	دكتوراه دولة في اللغة الإنجليزية	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	جامعة بسكرة
5	حفيفة فطيمة الزهرة حدود المولودة بلقاسم	ماجستير في الإلكترونيك	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	
6	زيتب حميدة مراكش المولودة بقادة	ماجستير في علم الاجتماع	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	جامعة البليدة
7	يمينة مقابل المولودة هديبل	ماجستير في علم النفس الاجتماعي	أستاذة مساعدة	
8	عزيز موزالي	ماجستير في الهندسة النووية	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
9	شفيعة بليالي	ماجستير في الفلسفة	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	المدرسة الوطنية العليا ببوزريعة

## الجدول الملحق (تابع)

الرقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة الجامعية	الجامعة الأصلية
10	عيسى بن الذيب	ماجستير في التاريخ	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية ببوزريعة
11	رمضان بولحية	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
12	أحمد عيساني	دكتوراه الدرجة الثالثة في الفيزياء	أستاذ مساعد	
13	جميلة رمضان	دكتوراه الدرجة الثالثة في الفيزياء	أستاذة مساعدة مكافحة بالدروس	
14	أعمر أمcran	دكتوراه الدرجة الثالثة في الفيزياء	أستاذ مساعد	
15	سلطانة بوطمين المولودة نموشى	ماجستير في الكيمياء	أستاذة مساعدة مكافحة بالدروس	
16	نور الدين بوشتوت	ماجستير في الفيزياء	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
17	بدر صبوع	ماجستير في الفيزياء	أستاذ مساعد	جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا بباب الزوار
18	علي برواقن	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ مساعد	
19	ليلي بلعيد	ماجستير في الهندسة الإلكترونية	أستاذة مساعدة	
20	ياسين عدي	ماجستير في الكيمياء	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
21	أحمد يحيى	ماجستير في الكيمياء	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
22	حمامنة حاكم المولودة بن مخلوف	ماجستير في الكيمياء	أستاذة مساعدة	
23	عبد الكريم شريفى	ماجستير في الميكانيك	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	

الجدول الملحق (تابع)

الرقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة الجامعية	الجامعة الأصلية
24	خليدة شلال	ماجستير في الكيمياء	أستاذ مساعدة	جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا بباب الزوار
25	أرزقي أمقران	دكتوراه دولة في الفيزياء	أستاذ	
26	توفيق بوخروبة	دكتوراه دولة في الهندسة الميكانيكية	أستاذ	
27	كريمو أزواوي	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ محاضر	
28	سميرة ديب المولودة بن حديد	ماجستير في الفيزياء	أستاذة مساعدة	
29	يمينة قابس	دكتوراه دولة في الكيمياء	أستاذة محاضرة	
30	مليكة بن سعادة المولودة خيرات	دكتوراه الدرجة الثالثة في الكيمياء	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	
31	فريدة سعدي	ماجستير في الكيمياء	أستاذة مساعدة	
32	جمال عدو	ماجستير في الإلكترونيك	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
33	عبد القادر بن شطارة	دكتوراه دولة في الكيمياء	أستاذ محاضر	
34	محمد مراد لحنافي آيت يحيى	ماجستير في الرياضيات	أستاذ مساعد	
35	عبد القادر بن عبيد الله	دكتوراه دولة في الرياضيات	أستاذ محاضر	
36	مصطفى مرزوق	ماجستير في الهندسة الميكانيكية	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	
37	عبد الحميد ميلودي	دكتوراه دولة في الهندسة الميكانيكية	أستاذ محاضر	
38	محمد وزان	ماجستير في الفيزياء	أستاذ مساعد	
39	رشيد رزوق	ماجستير في الفيزياء	أستاذ مساعد	

## الجدول الملحق (تابع)

الرقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة الجامعية	الجامعة الأصلية
40	سعاد طاب	ماجستير في الفيزياء الطاقوية	أستاذة مساعدة	جامعة بشار
41	محمد سرير	دكتور مهندس في الميكانيك	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	جامعة بومرداس
42	فايزة مزوري المولودة زموري	ماجستير في الهندسة الكيميائية	أستاذة مساعدة	جامعة باتنة
43	شهيناز فارس	ماجستير في الهندسة الكيميائية	أستاذة مساعدة	جامعة الشلف
44	محمد محمود باشا	ماجستير في الرياضيات	أستاذ مساعد	جامعة مستغانم
45	فضيلة محمود باشا المولودة سليماني	ماجستير في الرياضيات	أستاذة مساعدة	جامعة مستغانم
46	وردية يحياوي	ماجستير في الهندسة الكيميائية	أستاذة مساعدة	جامعة تيزي وزو
47	محمد صالح بن حبليس	ماجستير في هندسة البيئة	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	جامعة تيزي وزو
48	ناصر لعمروس	دكتوراه درجة ثالثة في الطاقة	أستاذ مساعد مكلف بالدروس	جامعة تيزي وزو
49	زوليخة مبدوعة المولودة طوطاوي	ماجستير في علم النفس الاجتماعي	أستاذة مساعدة مكافلة بالدروس	جامعة تيارت
50	زهرة إزريق المولودة بن زعمة	ماجستير في الهندسة الكيميائية	أستاذة مساعدة	جامعة تيارت

قرار مؤرخ في 15 رمضان عام 1427 الموافق 8 أكتوبر سنة 2006 ، يتضمن إنتهاء مهام قاضيين مسكريين.

بموجب قرار مؤرخ في 15 رمضان عام 1427 الموافق 8 أكتوبر سنة 2006 تنهى، ابتداء من 15 يوليو سنة 2006، مهام الرائد محمد الصغير لباد، بصفته قاضي تحقيق عسكري لدى المحكمة العسكرية الدائمة بالبليدة - الناحية العسكرية الأولى.

بموجب قرار مؤرخ في 15 رمضان عام 1427 الموافق 8 أكتوبر سنة 2006 تنهى، ابتداء من 15 يوليو سنة 2006، مهام الرائد محمد بن هني الباي، بصفته نائباً للوكيل العسكري للجمهورية المغربية لدى المحكمة العسكرية الدائمة بقسنطينة - الناحية العسكرية الخامسة.